

NOTATNIK nr 11 (228) zostanie dostarczony do punktów kolportażu do 16 listopada br.

Dzień Sybiraka



Uczniowie mieli znaczący udział w tegorocznych obchodach Dnia Sybiraka: dzieci uświetniły uroczystość występem artystycznym, a następnie wręczyły Sybirakom wiązanki kwiatów. Szerzej o tym, jak obchodzono rocznicę - w kościele i w kawiarni BOHEMA - piszemy na str. 2-3.

Izerska „Pułapka”



Tego jeszcze w dziejach świeradowskiej biblioteki nie było - 5 października odbyła się tu PRAPREMIERA najnowszej książki wrocławskiej pisarki Jolanty Marii Kalety (na zdjęciu) pt. „Pułapka”, której sensacyjna akcja dzieje się w Świeradowie i Górach Izerskich. Szczegóły na str. 9.

Dawno, dawno temu



Grupa „Tiboryus”, Zespół Tańca Dawnego Uniwersytetu Wrocławskiego, duet „Oak Brothers”, a wśród nich Ryszard Dembiński, twórca Międzynarodowych Spotkań z Muzyką Dawną, których XXIV edycja niedawno dobiegła końca. Więcej informacji o Spotkaniach - str. 10.

Wojsko gra i śpiewa



Tamburmajor Orkiestry Wojskowej z Koszalina przekazuje buławę świeradowskim uczniom, by choć przez chwilę mogli poprowadzić musztrę paradną otwierającą 52. Konkurs Orkiestr Wojskowych Świeradów-Zdrój 2017. Fotorelację z tego wydarzenia zamieszczamy na str. 10.

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35
PARTER

Burmistrz Miasta – Roland Marciniak: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – Krystyna Kisiel: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - pok. 1d; Skarbnik – Iwona Kosmala: 75 78-16-234 - pok. 1a; opłaty za użytkowanie wieczyste, opłata uzdrowskowa - Katarzyna Barczyszyn, kadry – Małgorzata Milichiewicz, czynsze, opłata za wodę i ścieki – Jowita Worotnicka: 75 78-16-659 - pok. 1b; podatki i opłaty lokalne - Anna Leśniak, wymiar podatku od nieruchomości - Magdalena Szukiewicz - 75 78-16-452 - pok. 1c; sprawozdawczość budżetowa, VAT - Katarzyna Duda, sprawy budżetowe – Ewelina Ostrowska-May - 75 78-17-092 - pok. 3; zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – Danuta Żytkiewicz: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – Halina Stettner: 75 78-16-929 - pok. 1f (obok sekretariatu). Księgowość oświaty – Magdalena Buczek, Marta Rejman-Sergiejska: 75 78-16-896 - pok. nr 14.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - pok. nr 10, 11 i 12. Sekretariat: 75 78-16-321, kierownik – Agnieszka Moroz: 75 78-16-230. Kierownik referatu organizacyjnego – Sylwia Błaszczak; zamówienia publiczne – Monika Sautycz: 75 78-16-471 - pok. 14

II PIĘTRO

Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego – Rafał May (kierownik), Joanna Szczekulska - 75 78-17-297. - pok. 21a; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – Eugeniusz Grabas: 75 78-17-071 - pok. 21b; gospodarka mieszkaniowa - Władysław Rzeźnik, utrzymanie czystości, organizacja ruchu drogowego, oświetlenie drogowe i parkowe - Grzegorz Zając, funkcjonowanie systemu odbioru odpadów komunalnych - Marcin Rosolek: 75 78-16-324 - pok. 21c; Anna Mazurek, Mariusz Pysz, Wojciech Cielecki: 75 78-16-970 - pok. 21d; wodociągi i kanalizacja – Izabela Jurczak, ochrona środowiska - Kamila Jednorowska-Męcina: 75 78-16-343 - pok. 22. Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – Dorota Marek: 75 71-36-482 - pok. 23; turystyka, kultura i sport – Monika Hajny-Daszko: 75 71-36-483; informatyk - Tomasz Chmielowiec - 75 71-36-483, fax 75 78-16-221 - pok. 24b. Inspektor ds. organizacyjnych i oświatowych – Jolanta Bobak; zamówienia publiczne - Katarzyna Matelska: 75 78-17-668 - pok. 24c.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, kier. ref. administracyjnego – Diana Timoftiewicz-Żak: 75 78-17-666 - pok. nr 32.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02.

OŚWIATA I KULTURA

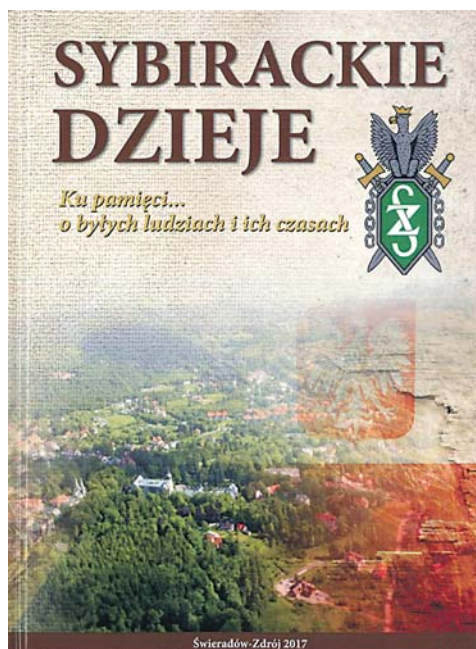
Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394.

IZERSKA ŁĄKA

Monika Chwaszcz
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl

CZARCI MŁYN

Kinga Miakienko
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl



Tegoroczne święto Sybiraków ma dla nas szczególne znaczenie. Jak zwykle rozpoczęliśmy od Mszy św. odprawionej w kościele pw. św. Józefa Oblubieńca NMP. Sztandary ustawiły się obok naszej pamiątkowej tablicy. Sztandary Związku Sybiraków z Lubania i ze Świeradowa, sztandar kombatanów, którym opiekuje się młodzież miejscowego gimnazjum, sztandary Szkoły Podstawowej nr 1

„Kto nie szanuje i nie ceni swojej przeszłości, nie jest godzien szacunku teraźniejszości i nie ma prawa do przyszłości” - Józef Piłsudski

Dzień Sybiraka – prezentacja książki „Sybirackie dzieje”



Długa była lista gości tegorocznych rocznicowych obchodów sybirackiego święta.

Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA

Tadeusz Aficki - tel. 604 499 175, tadeuszaficki@gmail.com
Michał Brutkowski, tel. 604 976 297, michal.brutkowski@op.pl
Janina Czaplińska, tel. 668 212 350, janina42@vp.pl
Teresa Fierkiewicz, tel. 665 733 443, teresa.fierkiewicz@amorki.pl
Aleksandra Kasprzak, tel. 602 276 154, olak17@op.pl
Bartosz Kijewski, tel. 663 569 763, bartosz.kijewski.24@gmail.com
Artur Kotlarek, tel. 663 664 923, artur.kotlarek@o2.pl
Mariusz Koziół, tel. 509 999 848, markoz72@gmail.com
Lubomir Leszczyński, tel. 783 909 961, lubekleszcz@gmail.com

Krystyna Liber, tel. 796 675 790,
Magda Olszewska, tel. 609 066 152, olszewska.magdalena@yahoo.de
Urszula Romanowicz, tel. 663 361 388, romanowicz.u@gmail.com
Wioletta Urbańczyk, tel. 600 404 737, w.urbanczyk@op.pl
Szczeban Wojsa, tel. 605 334 260, szczebanwojsa@wp.pl
Antoni Zwierzyński, tel. 601 861 593, antonizwierzynski@wp.pl

RADNI RADY POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojsa
tel. 605 223 540, florizet@wp.pl
Zbigniew Maroń, tel. 603 080 913, z.maron@onet.pl

im. Marii Skłodowskiej-Curie, Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II i Gimnazjum nr 1 im. Rattowników Górskich.

Kwiaty pod tablicą złożyli: wicestarosta lubański - Wojciech Zembik, sekretarz Gminy Mirsk - Jan Zaliwski, burmistrz Świeradowa Roland Marciniak, prezes Związku Sybiraków Oddział w Jeleniej Górze - Jarosław Trościński, prezes Związku Sybiraków z Lubania - Romuald Karczewski, dyrektorzy szkół - Renata Simińska i Małgorzata Gettner, przewodnicząca koła emerytów - Irena Kojpasz, nauczyciele, młodzież i Sybiracy z naszego koła.

Następnie ks. proboszcz Franciszek Molski i ks. prałat Władysław Dziegiel zaprosili sztandary do zajęcia miejsca przy ołtarzu. Rozpoczęła się msza, którą odprawił ks. Franciszek. W homilii zacytował wiersz Zbigniewa Herberta o przebaczeniu. Przebaczać powinniśmy, ale nie możemy zapomnieć o tym, co przyniosły nam karty historii. Przytoczone fragmenty poezji oraz życzenia pozostaną na długo w pamięci Sybiraków zebranych na tej uroczystej mszy.

Druga część uroczystości toczyła się w pięknej

Dokończenie na następnej stronie ➡

Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - sklep EKO (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), Biura Turystyczne: LEOPOLD oraz J&G ŻYŁKIEWICZ (oba na ul. Zdrojowej), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep papirniczy KLEKS (ul. Sienkiewicza), sklep przy ul. Chopina, „BIEDRONKA” (ul. 11 Listopada), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie), autobus komunikacji miejskiej.

ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny Wacława Chwaszcza.

CZERNIAWA - delikatesy Agnieszki Syrewicz (ul. Główna), sklep Ireny Karty (ul. Sanatoryjna), Czarcie Młyny (ul. Rolnicza), biblioteka szkolna w SP nr 2 (ul. Sanatoryjna).

Od 1 listopada br. do 31 października 2018 r. na mocy uchwały Rady Miasta Świeradow-Zdrój nr XLIX/252/2017 z 27 września br. ceny wody i ścieków oraz wysokość opłaty abonamentowej pozostają bez zmian i wynoszą: woda 4,37 zł/m³, ścieki - 4,92 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 4,94 zł za miesiąc.

Zmianie nie ulega też stawka za przyłączenie nieruchomości do urządzeń wodociągowych oraz kanalizacyjnych, która wynosi 184,50 zł.

W wypadkach nagłych awarii sieci wod-kan można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.





Ks. prałat Władysław Dzięgiel i szefowa Sybiraków - Eugenia Kudera.

kawiarni BOHEMA w Domu Zdrojowym, gdzie przy wspólnym stole zasiedli Sybiracy – autorzy wspomnień, starsza młodzież – współautorzy książki, zaproszeni goście, dzieci, które pod kierunkiem nauczycieli Teresy Fierkowicz i Grażyny Kasprzak przygotowały pieśni patriotyczne.

Zaczynamy od hymnu Sybiraków – autorem słów jest Marian Jonkajtys, a muzykę napisał Czesław Majewski. Wszyscy włączamy się do śpiewu, bo na stołach leżą „śpiewniki”. Wśród utworów znalazła się „Kibitka” – pieśń, której nauczył dzieci Ryszard Dembiński – nauczyciel muzyki w naszej szkole. Sybiracy wraz z serdecznymi życzeniami otrzymują róże. Stało się to już tradycją. Do życzeń dołączają się przedstawiciele Związku Sybiraków – prezes Jarosław Trościński i Romuald Karczewski – oraz burmistrz Roland Marciniak. Takie spotkanie stwarza okazję, aby podziękować wszystkim, którzy z Sybirakami współpracują. Podziękowania kierujemy do władz miasta za wsparcie finansowe, nauczycieli, rodziców, do występujących uczniów, którym cukierki wręcza Halina Bokisz. Na zakończenie występu dzieci śpiewają „Polskie kwiaty”, a przygotowane bukiety ogrodowych kwitnących jesiennych kwiatów wręczają Sybirakom.

Następuje najważniejszy moment tej części spotkania. Książkę „Sybirackie dzieje” prezentuje Danuta Bartosiewicz. Opowiada historię jej powstania, podkreśla rolę śp. Ireny Tugi – prezesa koła w latach 2001-2016 – i jej zaangażowanie we współpracę z młodzieżą. Wspomina swoją pracę nad materiałem konkursowym z 2004 r., który zachował się w archiwum Sybiraków. Dziękuje burmistrzowi Rolandowi Marciniakowi i władzom miasta za sfinansowanie książki, Dorocie Marek – za prowadzenie rozmów i uzgodnień z wydawnictwem. Zachęca do dzielenia się wrażeniami. W imieniu starszej młodzieży zabiera głos Kinga Miakienko dziękując

za zaproszenie i wyrażając wdzięczność, że ich prace znalazły się w wydanej książce.

Książka trafia do rąk zebranych na sali. Powstaje małe zamieszanie, wszyscy oglądają, czytają, wymieniają uwagi. Pierwsze wrażenia, emocje opadają, nasuwają się refleksje, co odważniejsi dziękują, pod-



Wprowadzenia do książki dokonała Danuta Bartosiewicz (u góry), a seniorzy natychmiast zabrali się do czytania.



chodzą do wyłożonej kroniki koła i wpisują się. Są podziękowania, gratulacje od Sybiraków z Lubania, od księdza profesora Zbigniewa J. Werry z Politechniki Koszalińskiej, ks. Franciszka Molskiego, od Sybiraczki Longiny Górskiej, od starszej młodzieży – Kingi M., Marysi S., Olgi K. Są też wpisy od uczniów, którzy przygotowali piosenki oraz ich nauczycieli.

Spotkanie dobiega końca, organizatorzy dziękują i zapraszają na słodki poczęstunek.

P.S. Książka budzi zainteresowanie naszych mieszkańców, w miarę możliwości udostępniamy ją poprzez biblioteki szkolne i bibliotekę miejską. Była prośba o pomoc w nawiązaniu kontaktu z autorem wspomnień, czekamy na efekty planowanego spotkania.

Ponieważ nie wszyscy Sybiracy, autorzy i współautorzy odebrali swoje egzemplarze, zapraszamy do biura w pierwszą i trzecią środę miesiąca od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰, ul. Piłsudskiego 15.

**Tekst Eugenia Kudera
Zdjęcia Tomasz Chmielowiec**



Obok - składanie wiązanek pod tablicą pamiątkową w kościele. U góry - kwiaty dla obecnych w BOHEMIE par wręczał Marian Timoftiewicz.

Drezno okiem świeradowian



12 września 50-osobowa grupa seniorów wyruszyła z przewodnikiem w trasę wycieczkową do Drezna, pięknego miasta słynącego z bogatych kolekcji sztuki, nadercznych krajobrazów nad Łabą i barokowej architektury. Całe mnóstwo atrakcji grupa zaczęła zwiedzać od drezdeńskiej Starówki – od Zwingeru. To późnobarokowy zespół architektoniczny w samym centrum miasta – wschodnioniemiecki pałac, gdzie można obejrzeć zgromadzone dzieła mistrzów. Budowę tego kompleksu zlecił w 1709 roku król Polski August Mocny. W Zwingerze znajdują się bogate zbiory muzealne, do których należą: Galeria Obrazów Starych Mistrzów, przepiękne i bogate zbiory dzieł malarstwa europejskiego XV i XVIII wieku, obrazy słynnych malarzy, jak Tycjan, Rembrandt, Rubens i wielu innych, a swoją sławę głównie zawdzięczają takim obrazom jak Madonna Sykstyńska, Śpiąca Wenus czy Ołtarz św. Katarzyny.

W dużej części znajduje się kolekcja historycznych wyrobów porcelanowych, rodem z Chin, Japonii i Korei, a kolekcję uzupełniają przepiękne wyroby z Miśni.

Zobaczyć tu można również całą kolekcję dawnych przyrządów matematycznych i fizycznych oraz kolekcję eksponatów astronomicznych i meteorologicznych.

Następnie na Starym Mieście odwiedziliśmy Zamek Królewski – siedzibę władców i kulturalne centrum stolicy Saksonii. Dreźnieński zamek kryje w sobie eksponaty Państwowych Zbiórów Sztuki, mieści się tu światowej sławy skarbiec. Nieopodal rezydencji Wettynów w centrum Drezna zwiedziliśmy katedrę Świętej Trójcy – to świątynia katolicka znana jako Kościół Dworski, wzniesiony w stylu barokowym. Wnętrze katedry jest bardzo monumentalne, ołtarz wykonany jest z białego marmuru. W krypcie kościoła znajduje się kapsuła z sercem króla Augusta Mocnego (w niedzielę jest tu odprawiana msza w języku polskim).

Ciekawym obiektem, który zaliczyliśmy, jest Semperoper – gmach opery, piękna renesansowa architektura i ozdobne wnętrza, zniszczona w 1945 r., ponownie odbudowana i otwarta w roku 1985 jako scena saskońskiej Opery Państwowej i Orkiestry Symfonicznej, gdzie odbywają się piękne koncerty.

Zwiedziliśmy też Kościół Marii Panny – wspaniałe wnętrze kopuły i zabytkowa konstrukcja, z platformy widokowej można podziwiać widoki i uroki całego miasta. Uważany za najważniejszą protestancką budowlę sakralną. Odbudowany w latach 1994-2005 we wspaniałym barokowym stylu, obecnie odbywają się tu nabożeństwa i koncerty.

Szkoda, że tylko z daleka mogliśmy rzucić okiem na położony nad Łabą zamek Pillnitz, zbudowany w stylu klasycysto-barokowym jako rezydencja królów saskich, którą w 1694 roku król August II Mocny podarował hrabinie Annie Cosel. Obecnie jest to muzeum sztuki i rzemiosła Galerii Dreźnieńskiej.

Chociaż pan przewodnik bardzo ciekawie i dużo opowiadał, nie sposób wszystkiego było zapamiętać, a ponadto jeden dzień to stanowczo za mało na tak piękne miasto, jakim jest Drezno, z tyloma atrakcjami do zwiedzenia.

Do domów powróciliśmy przed godziną dwudziestą, lekko zmęczeni, ale pod wielkim wrażeniem. Dziękujemy organizatorom i wszystkim uczestnikom wycieczki, która była dofinansowana ze środków Urzędu Miasta Świeradów-Zdrój.

Marianna Marek



3

JUBILEUSZE DŁUGOLETNIEGO POŻYCIA MAŁŻEŃSKIEGO

Wszystkim Dostojnym Jubilatom z naszego uroczego miasta, poczynawszy od rocznicy kruchej - BAWELNIANEJ, poprzez ŻELAZNĄ aż do DIAMENTOWEJ, życzymy, aby szczęście małżeńskie i rodzinne nie zniknęło, zdrowie dopisywało, aby można było świętować każdą kolejną rocznicę w gronie osób najbliższych, na których zawsze możemy polegać. Na szczególne gratulacje zasługują pary małżeńskie z najdłuższym stażem małżeńskim, które otrzymały medale Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej:

Państwo **ZOFIA i HENRYK PRZYGODOWIE, OTYLIA i STEFAN MIZGALSCY, HENRYKA i TADEUSZ MARONIOWIE** - rocznica ślubu DIAMENTOWA, poważnie ugruntowana.

Do diamentowej zbliżają się też pary małżeńskie: Państwo **BRONISŁAWA i FELIKS BOROWIEC, BRONISŁAWA i JAN POPIELEWICZOWIE, JOLANTA i JAN KOBIALKO, IRENA i FRANCISZEK SZCZEPANIAKOWIE, ALINA i KAZIMIERZ SARZYŃSCY, PIOTR i GABRIELA TKACZYKOWIE.**

*Z wyrazami szacunku i uznania
Burmistrz Miasta Roland Marciniak z pracownikami USC*



Maciej Ziała pochodzi z Orłowic. Ukończył Technikum Rolne w Biedrzychowicach, następnie na Uniwersytecie Zielonogórskim na Wydziale Pedagogiki, Socjologii i Nauk o Zdrowiu uzyskał tytuł licencjata w zakresie pedagogiki specjalnej i opiekuńczej. Tam też kontynuował studia magisterskie, również w zakresie pedagogiki specjalnej i opiekuńczej poszerzone o profilaktykę niedostosowania społecznego. Jest ponadto absolwentem Szkoły Wyższej Psychologii Społecznej Uniwersytetu Humanistycznospołecznego we Wrocławiu, gdzie ukończył psychologię śledczą, a następnie kontynuował naukę w zakresie psychologii klinicznej.

W latach 1996–2016 pracował w Straży Granicznej jako funkcjonariusz:

- w latach 1997-2003 na Strażnicy w Świeradowie,
- w latach 2003-2007 na Placówce Straży Granicznej w Czerniawie;
- od roku 2007 do 2009 pełnił funkcję wykładowcy w Centrum Szkolenia SG w Kętrzynie;
- od roku 2010 do 2016 kontynuował tę działalność w Ośrodku Szkoleń Specjalistycznych SG w Lubaniu.

W roku 2012 ukończył Szkołę Oficerską Straży Granicznej w Centralnym Ośrodku Szkolenia w Koszalinie.

Autor szkoleń prawnych i psychologicznych dla funkcjonariuszy Straży Granicznej, Policji oraz Straży Miejskich, m.in. z zakresu psychologii kryminalnej dla funkcjonariuszy wyjeżdżających na misję w ochronie granic zewnętrznych Unii Europejskiej na Węgrzech, Słowacji i Macedonii. Organizator warsztatów psychologiczno-prawnych dla studentów Uniwersytetu Warszawskiego i Śląskiego. Autor publikacji naukowych wydanych przez Uniwersytet Śląski w Katowicach.

Od roku 2002 jest również kuratorem sądowym przy Sądzie Rejonowym w Lwówku Śl, początkowo ds. dorosłych, obecnie ds. rodzinnych i nieletnich. Terapie pedagogiczne prowadzi od dwóch lat.

W Świeradowie mieszka od 1998 roku. Żona Sylwia, również pedagog i psycholog śledczy, jest funkcjonariuszką Straży Granicznej w Lubaniu (specjalista zajmujący się szkoleniem funkcjonariuszy SG z zakresu Działalności i Negocjacji Kryzysowych), córka Gabriela jest studentką Szkoły Wyższej Psychologii Społecznej Uniwersytetu Humanistycznospołecznego we Wrocławiu.

Z Marcinem Ziałą rozmawia Adam Karolczuk

Od połowy września prowadzi pan w Świeradowie gabinet pedagogiczno-psychologiczny. Z jakim przestaniem pan go uruchomił i dla kogo?

Pracując w gabinecie służę pomocą dzieciom, młodzieży i dorosłym z zakresu pedagogiki i psychologii. Skupiam się na osobach, które doświadczają przemocy

w rodzinie, ale także prowadzę korekcję zachowań dzieci i młodzieży, w tej części to agresja, przestępczość nieletnich i wandalizm oraz coraz częściej zaniżona samoocena. Wszystkie te zachowania nie leżące i nie przepracowane z terapeutą mogą prowadzić do zaburzeń psychicznych m.in. do depresji.

Depresja jest rozpoznawalna?

Tak, i niestety dość często występująca u coraz młodszych osób, tylko szybka diagnoza pozwala na właściwe leczenie nie tylko pod nadzorem psychologa, ale również psychiatry.

Czyja rola jest w tym rozpoznawaniu najważniejsza?

Głównie rodziców, bo widzą i słyszą swoje dzieci na co dzień, nie mogliby nie zauważyć zmian w zachowaniu, tylko że coraz częściej nie mają dla nich czasu ze względu np. na pracę zawodową, więc ciężar obserwacji spada m.in. na nauczyciela, który na tyle długo jest z uczniem, że widzi zmiany w jego osobowości. W rzeczywistości szkolnej jeden nadpobudliwy uczeń, np. z nierozpoznanym ADHD lub nie radzący sobie z agresją, rozbija klasie

Prawo w zakresie profilaktyki mamy bardzo dobre, problem tkwi jednak nie w ustawach, rozporządzeniach czy paragrafach, ale w ludziach

lekcje i jest to wymierna strata edukacyjna dla wszystkich pozostałych dzieci.

I od czego tu zacząć?

Jak mówią pedagodzy, „to zależy”. Zależy od tego, czy diagnoza lub konsultacja dotyczy dziecka, nastolatka czy osoby dorosłej, następnie zależy od rodzaju problemu. Trzeba rozpoznać, zaobserwować, jakie są przejawy zachowań, co jest podłożem agresji, zaniżonej samooceny czy bezradności, a potem wprowadzić w życie scenariusz terapii.

Niestety, moje doświadczenie pokazuje, że np. przy terapii ofiar i sprawców przemocy w rodzinie często robimy krok do przodu, a potem dwa do tyłu. Jest to bardzo ciężka i pracochłonna terapia.

Jednak akurat w przypadku przemocy w rodzinie zaczynam od zapewnienia bezpieczeństwa. O skutecznej konsultacji czy terapii można mówić dopiero wtedy, gdy ofiara czuje się bezpieczna. W moim gabinecie zawsze na początku usłyszy informację o miejscu, gdzie znajdzie bezpieczne schronienie, gdzie nic już jej nie grozi. **Jak pan ocenia skalę tego zjawiska?**

Obecnie w Sądzie Rejonowym we Lwówku Śl. prowadzone są w Świeradowie 23 sprawy dotyczące przemocy w rodzinie, wynikające z nadużywania substancji psychoaktywnych oraz dotyczące nieletnich popełniających czyny karalne. W sumie może to nawet obejmować około 70 osób bezpośrednio lub pośrednio dotkniętych tym zjawiskiem. Problem ten dostrzegam jako kurator ds. rodziny i nieletnich, przy okazji dodam też, że polepszyła się kwestia informacji i doraźnej pomocy dla ofiar przemocy dzięki m.in. funkcjonariuszom Policji i pracownikom opieki społecznej; poszkodowani wiedzą, do kogo się zgłosić i od kogo żądać pomocy. To dziś w sumie szerokie zagadnienie, obszar pozostający w zainteresowaniu wielu podmiotów, począwszy od ministerstw odpowiedzialnych za rodzinę, poprzez pozarządowe instytucje i fundacje, kończąc na lokalnej opiece społecznej.

Natomiast jeśli weźmiemy polskie prawodawstwo w tym zakresie, jest ono na bardzo dobrym poziomie, problem jednak nie w ustawach, rozporządzeniach czy paragrafach, ale w ludziach. Możemy mieć w Polsce najlepsze akty prawne, jednak nie zastąpią one człowieka i jego roli w pomocy potrzebującym. Niestety, każde miasto, miasteczko i wieś zmaga się z tymi problemami: uzależnieniami od substancji psychoaktywnych, przemocą w rodzinie, agresją, wyuczoną bezradnością. Świeradów mieści się w tzw. średniej krajowej: nie jest złe, ale też nie jest zbyt dobre.

Co można zdziałać profilaktyką?

Profilaktyka w wychowaniu i nauczaniu to taki „bezpieczny worek”, do którego można wrzucić wiele. Bardzo często słowo „profilaktyka” stosują niektóre instytucje jako „zasłonę dymną” dla swoich niezbyt kompetentnych działań, np. profilaktykę uzależnień opierają na serii pogadanek dla młodzieży przez osobę, która skończyła krótki kurs w jakimś bliżej nieznanym ośrodku i jej wiedza w tym zakresie jest, powiedzmy, uboga, a jej prelekcja wzbudza u młodych ludzi zamiast refleksji i zastanowienia, uśmiech i niedowierzanie. Trzeba pamiętać, że dzieci i młodzież świetnie wyczuwają „ludzi prawdziwych” i kompetentnych.

Znaczna część wyników badań prowadzonych przez pedagogów czy psychologów wskazuje, że w przypadku uzależ-

nień czy innych dysfunkcji w zachowaniu, profilaktyka ma swoje znaczenie i najlepsze w tym obszarze efekty przynoszą np. spotkania z osobami, które poprzez uzależnienia sięgnęły dna i z tego dna się podźwignęły, przezwyciężyły potężne trudności z tym związane. Oni dla tych młodych ludzi są prawdziwi i mówią o tym, co przeżyli czego doświadczyli. Natomiast „gadające mądre głowy” w tej profilaktyce się nie sprawdzają.

Jaki jest najlepszy wiek dla ucznia, by zacząć tę swoistą edukację?

Gdy mówimy o profilaktyce, to jeżeli chcemy przekonywać o zgubnych skutkach uzależnień, myślę, że dobry wiek rozpoczęcia to 12 rok życia. Natomiast profilaktykę związaną z agresją czy nadpobudliwością wdrażałbym już od I klasy szkoły podstawowej. Są ciekawe scenariusze zajęć dla najmłodszych, przygotowane przez specjalistów/pedagogów na Uniwersytecie Zielonogórskim, edukujące poprzez zabawę i aktywność fizyczną, czy przez psychologów przygotowane w Szkole Wyższej Psychologii Społecznej we Wrocławiu. Jednak nie byłoby profilaktyki w szkole bez systemu edukacji. Już kiedy kilkanaście lat temu studiowałem, obecny system edukacji przedstawiany był przez autorytety pedagogiki jako przestarzały, nie pasujący do obecnych realiów szybko rozwijającego się świata. Nazywam ten straszny system „pruskim”; odbywa się on na zasadzie: nauczyciel - tablica - uczeń - ławka. Kilkadziesiąt lat temu między tablicą a uczniem był jeszcze wskaznik, tyle że nie do wskazywania, a do lania.

Poprzez szereg badań jest dowiedzione, że nauczanie oparte na siedzeniu godzinami w ławkach i przepisywanie wiedzy z tablicy czy nawet z prezentacji multimedialnej jest o wiele mniej skuteczne niż metody praktyczne, poglądowe wykorzystujące najnowsze osiągnięcia naukowe. System podawania wiedzy teoretycznej - książkowej, naukowej może mieć zastosowanie w szkołach średnich lub wyższych i to też w ograniczonym zakresie, natomiast w żadnym wypadku w szkołach podstawowych. Uczniowie o wiele lepiej przyswajają wiedzę „dotykając ją”, widząc, niż słuchając monotonnego głosu nauczyciela. Świetnym przykładem takich rozwiązań jest „Dom drwala” i ogród przy Nadleśnictwie Świeradów Zdrój, jak również „Izerska Łąka” w Czerniawie.

Powiedziałem o moim spojrzeniu na edukację i uczniach czas na nauczycieli/ wychowawców. Czyli tych, którym codziennie powierzamy nasze pociechy. Nauczyciel dziś znajduje się w bardzo trudnej sytuacji, bo nawet jeśli posługując się profilaktyką czy własnym doświadczeniem zasygnalizuje rodzicom problemy lub złe zachowanie ich dziecka, to spotyka się często ze zdenerwowaniem, a nierzadko agresją skierowaną wobec niego. Dział tu bardzo prosty mechanizm - „ja taki mądry i wspinały, a moje dziecko ma problemy, to na pewno wina nauczyciela”. W dobie perfekcjonizmu i przeświadczenia, że jest się idealnym, tak często zachowują się rodzice. Oczywiście, część nauczycieli też nie pozostaje bez winy.

Jaka w tym wszystkim jest pana rola?

Ten gabinet otworzyłem między innymi po to, by służyć dzieciom, rodzicom i nauczycielom. Ci ostatni są praktycznie pozostawieni bez pomocy. Wprawdzie mają pedagoga i psychologa w szkole, ale oni pełnią swe funkcje przede wszystkim dla dzieci. Poza tym przecież pracują

razem, znają się, niejednokrotnie utrzymują kontakty towarzyskie, i jak tu pójść porozmawiać o problemach. W praktyce bardzo trudna sprawa, a w mojej ocenie w pracy nauczyciela niezwykle ważna jest jego higiena psychiczna. Jego poczucie zrównoważonej „Psyche”.

Kto ma o nią dbać?

Jak to kto? - mówiąc najogólniej władze miast i gmin w Polsce! Powinni zadbać, a często nie dbają. Zawsze proponuję chwilę refleksji dla zarządzającego szkołą, jak pomóc nauczycielom, bo gdy oni będą psychicznie przygotowani do wypełniania zadań swojego zawodu, będą też optymalnie bezpieczni dla swoich uczniów. Do tego dodałbym, że problemy rodzinne i zawodowe nauczycieli przekładają się na pracę z uczniem, a że on świetnie wyczuwa zmiany nastrojów u dorosłych, wyczuwa je także u „belfra”.

To nie jest przypadkiem walka z wiatrakami z pana perspektywy?

Nie mogę tego tak nazwać, bo wtedy moja misja pomocy psychologiczno-pedagogicznej w gabinecie nie miałaby sensu.

Może więc zechciałby pan pójść do szkoły z prelekcją?

W sprawach szkolnych, o których mówimy, swoje zadania mają przede wszystkim psycholog i pedagog szkolny. Ja mam nieść pomoc indywidualną rodzicom, dzieciom i dorosłym, moim miejscem pracy jest gabinet, niemniej gdy szkoła będzie chciała nawiązać ze mną współpracę, na pewno nie odmówię!

Jest w ogóle zapotrzebowanie na taki gabinet jak pański?

Nie minął jeszcze miesiąc od jego otwarcia, a mam pięć osób poddających się terapii. Dwie osoby są z naszego miasta, natomiast trzy z gminy Mirsk. Do celowo maksymalnie liczę na 15 osób w miesiącu. Tutaj chciałbym zaznaczyć, że obowiązuje mnie tajemnica zawodowa i wszelkie moje usługi są w pełni dyskretne. Szanując prywatność moich klientów - wszelkie wizyty odbywają się po wcześniejszej rejestracji telefonicznej i są tak zorganizowane, że nie ma możliwości, aby jakkolwiek klient się ze sobą zetknął, choćby w poczekalni czy na korytarzu. Niestety, bardzo często ludzie, którzy są świadomi swoich problemów i korzystają z pomocy specjalistów, są przez otoczenie nazywani „czubkami”, „psycholami” lub w jeszcze gorszy sposób. Podobna sytuacja jest w szkołach, gdzie uczeń korzystający z pomocy pedagoga lub psychologa ma etykietę „niedorozwoja” lub „głupola”. Refleksja przychodzi dopiero w ekstremalnych sytuacjach, gdzie ktoś okaleczył się lub podjął np. próbę samobójczą.

Wracając jednak do moich planów, złożyłem również ofertę współpracy miejskim komisjom rozwiązywania problemów alkoholowych w Świeradowie i Mirsku, w związku z tzw. ustawowymi zadaniami własnymi gminy dotyczącymi terapii dla rodzin, w której występuje przemoc. W niedalekiej przyszłości mam zamiar zainteresować radnych wprowadzeniem nowych zadań do budżetu gminy związanych z ochroną zdrowia psychicznego mieszkańców, mam również pewną ofertę dla seniorów, którzy, jak zauważyłem, są bardzo aktywni społecznie w Świeradowie. Na razie jednak z Urzędem Miasta znajdujemy się na etapie rozmów i pism.

Dziękuję za rozmowę.

Gabinet pedagogiczno-psychologiczny znajduje się w pokoju nr 9 na II piętrze starego Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, a czynny jest w poniedziałki, środy i piątki w godz. 15⁰⁰-20⁰⁰.

Kontakt telefoniczny - 538 480 341, strona internetowa -

psychopradnia.pl



IZERSKA ŁĄKA - WEŻ UDZIAŁ W ZAKŁADANIU IZERSKIEGO SADU

Jesteśmy w trakcie budowy ogrodu przy Centrum Edukacji Ekologicznej „Izerska Łąka”, w ramach którego założymy sad. Ta część projektu będzie realizowana w etapach. Na obecnym posadzimy 29 drzew owocowych (jabłonie, grusze, śliwy i czereśnie) i to będzie początek sadu. Również chcemy rozpocząć kolejny etap rozbudowy sadu o lokalne sprawdzone odmiany owocówek. Dlatego zwracam się z prośbą do mieszkańców naszej gminy o aktywny udział w projekcie.

W grudniu chcemy pozyskać szczepki drzew i krzewów owocowych z terenu Gór Izerskich. Jeśli ktoś z mieszkańców ma na swojej posesji drzewo owocowe, które od wielu lat smacznie owocuje i jest odporne na nasze górskie warunki, proszę o kontakt z pracownikiem „Izerskiej Łąki” i podanie lokalizacji. Za zgodą właściciela pozyskamy szczepki do naszego izerskiego sadu.

Co roku będziemy powiększać nasz „izerski bank owocówek”, z którego w kolejnych latach będziemy rozdawać drzewka i krzewy owocowe wśród naszych mieszkańców. Każde wskazane przez mieszkańców drzewo czy krzew owocowy będzie miał założoną kartę z dokładnym opisem gatunku i lokalizacją.



Już od przyszłego roku będziemy prowadzić działania edukacyjne na temat zakładania sadu w Górach Izerskich. Ta część projektu jest bardzo istotna z wielu względów. Istotne jest, aby CEE „Izerska Łąka” było przydatne naszym mieszkańcom. Co roku prowadzimy kursy pszczelarskie, po których przybywa nam nowych pasiek. Podobnie będzie z zakładaniem ogrodu czy sadu, który poza tym, że będzie dawał przyjemność właścielowi, również przyczyni się do ochrony naszej lokalnej fauny i flory. Sadzenie odpowiednich drzew, krzewów czy kwiatów będzie realnie wpływać na egzystencję lokalnej fauny, np. pszczoł, motyli, trzmieci.

Nietrudno zauważyć, że przydomowe sadownictwo zanika. O ile kwiatowych i warzywnych ogrodów w naszym mieście nie brakuje, o tyle sadów ubywa w szybkim tempie. Warto wspierać i odtwarzać tradycje sadownicze w Świeradowie. Po utworzeniu rozsady będziemy rocznie sadzić ok. 200 drzewek i krzewów w ogrodach i ogródkach naszych mieszkańców. Teraz ważne jest, aby pozyskać właściwy materiał do szczepienia. Przy doborze odpowiednich gatunków owocówek będziemy korzystać z doświadczeń mieszkańców. Mam nadzieję, że po kilku sezonach powstanie grupa zapalonych sadowników amatorów.

Po zakończeniu budowy ogrodu Centrum Edukacji Ekologicznej „Izerska Łąka” będzie w pełni przygotowane do szerzenia wiedzy o obszarze chronionym Natura 2000 Łąki Gór i Pogórza Izerskiego.

NAGRODA DLA GMINY

5 października na XV Forum Kapitału i Samorządności odebraliśmy prestiżową nagrodę w ramach rankingu organizowanego przez gazetę „Wspólnota”, który dotyczył inwestycji w polskich gminach za lata 2014-2016. Zajęliśmy 5. miejsce w kraju w kategorii gmin miejskich i miejsko-wiejskich, a jest ich ponad 900. Gdy uwzględnić wszystkie gminy w kraju (jest ich prawie 2500), w wydatkach inwestycyjnych w przeliczeniu na jednego mieszkańca plasujemy się w pierwszej dwudziestce, a na Dolnym Śląsku jesteśmy wśród liderów. To duży sukces naszej gminy, na który pracuje cały nasz samorząd: radni, wszyscy pracownicy pracownicy gminy, a szczególnie Urzędu Miasta.

Oczywiście, nie pracujemy dla rankingu. Ale ten obiektywny niesponsorowany ranking pokazuje, jak się plasujemy na tle polskich gmin. To wysoki miejsce pozwala wyciągnąć wniosek, że utrzymujemy rozwój na wysokim poziomie, a co równie ważne - w dynamicznym tempie. Przed nami kolejne inwestycje w infrastrukturę komunalną, mam nadzieję, że zrealizujemy je równie sprawnie jak dotychczas.

PROGRAM NOWYCH MIESZKAŃ KOMUNALNYCH

Uzyskaliśmy pozwolenie na budowę dwóch budynków komunalnych, w każdym po 15 mieszkań. Inwestycja będzie się mieścić przy skrzyżowaniu ulicy Lwóweckiej z Wierzbową w Czerniawie. Udało nam się również zaplanować w wieloletniej prognozie finansowej budżetu naszej gminy wydatki na tę inwestycję w kwocie 4 mln zł.

W okresie zimowym ogłosimy przetarg na budowę nowych mieszkań komunalnych, a już teraz podemiemy intensywne prace nad wdrożeniem nowego programu budowy. Będzie się to wiązać z przyjęciem przez Radę Miasta pakietu uchwał i regulaminów dotyczących projektu. W przyszłym roku powinniśmy zakończyć program sprzedaży starych mieszkań komunalnych z 95-procentową bonifikatą. W zasobie gminy pozostanie ok. 50 lokali przeznaczonych do wynajmu, głównie socjalnego.

Nowe mieszkania będą wyłącznie sprzedawane najemcom z listy oczekujących na mieszkania komunalne. Oczywiście, teraz opisuję jedynie ogólne założenia, zaś w ciągu kilku następnych miesięcy będziemy podawać konkrety oparte na ważnych lokalnych aktach prawnych.

Tak więc w ogólnych założeniach program skierowany jest

Na bieżąco



Jak to bracia Golcowie przed laty śpiewali na scenie w hali spacerowej? Tu na razie jest ściernisko, ale będzie San Francisco!

do osób, które nie posiadają na własność nieruchomości mieszkaniowej i mieszkają bądź chcą mieszkać i pracować w naszym mieście. Najważniejsi dla gminy są mieszkańcy, których w mieście przez ostatnie 10 lat ubyło, niestety, 400 mieszkańców. Tak więc program budowlany ma również na celu zwiększanie liczby mieszkańców.

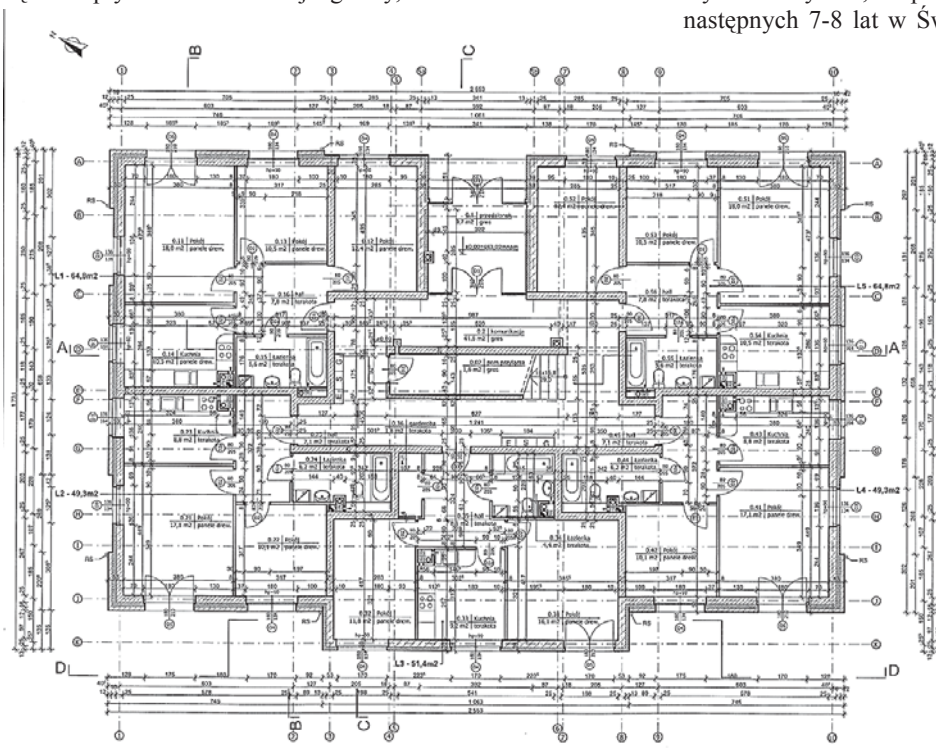
W przyszłym roku wybudujemy pilotażowo 30 mieszkań, które w założeniach będą kosztować najemcę miesięcznie od ok. 700-800 zł (najmniejsze) do 1000 zł (większe), przez kolejnych 15 lat. Mieszkania będą miały od 40 do 80 m² i jeśli znajdą się chętni na zasiedlenie wszystkich lokali, w kolejnych latach gmina powinna budować ok. 60 mieszkań rocznie. Taka ilość będzie optymalna do rozwoju gminy, a liczba mieszkańców

będzie się zwiększać rocznie o ok. 50-70 osób. To z kolei zwiększy dochody budżetu gminy; wyliczyliśmy bowiem, że z jednego nowego pracującego mieszkańca gmina uzyskuje roczny dochód w budżecie w wysokości ok. 2.500 zł z tytułu udziału w podatku PIT, podatków od nieruchomości, opłat za wodę, ścieki i odpady, a także z tytułu konsumpcji. Liczymy więc na ogólne roczne dochody budżetowe z tych tytułów ok. 150 tys. zł. Dużo więcej pieniędzy pojawi się na świeradzkim rynku usług, bo będzie to prawie milion złotych rocznie wydanych na pierwsze potrzeby, jak żywność, odzież i inne wydatki.

Część nowych mieszkańców będzie pracować w Świeradowie. A rynek nowych miejsc pracy będzie rość. Z moich wyliczeń wynika, że przy obecnym rozwoju miasta w ciągu następnych 7-8 lat w Świeradowie przybędzie ok. 1.200 nowych miejsc pracy. Nowe mieszkania będą się zatem świetnie wpisywały w potrzeby pracujących i pracodawców.

Program powinien wejść w życie do kwietnia 2018 roku. Sądzę, że z wiosną 2018 ruszy budowa mieszkań, a do końca roku będziemy podpisywać umowy z lokatorami. W przyszłym miesiącu podamy kolejne szczegóły świeradzkiego programu mieszkaniowego.

Roland Marciniak



Sektor I	Sektor II	Sektor III	Sektor IV
1. ul. Adama Asnyka, 2. ul. Gen. Józefa Bema, 3. ul. Bolesława Chrobrego, 4. ul. Budowlanych, 5. ul. Fryderyka Chopina, 6. ul. Cicha, 7. ul. Cmentarna, 8. ul. Bronka Czecha, 9. ul. Jarosława Dąbrowskiego, 10. ul. Marii Dąbrowskiej, 11. ul. Dojazdowa, 12. ul. Gajowa, 13. ul. Wojciecha Głowackiego, 14. ul. Górską, 15. ul. Graniczna, 16. ul. Kazimierza Wielkiego, 17. ul. Jana Kilińskiego, 18. ul. Mikołaja Kopernika, 19. ul. Tadeusza Kościuszki, 20. ul. Krótka, 21. ul. Leśna, 22. ul. Majowa 23. ul. Heleny Marusarzówny, 24. ul. Adama Mickiewicza, 25. ul. Młodych Techników, 26. ul. Stanisława Moniuszki, 27. ul. Nad Basenem, 28. ul. Nad Potokiem, 29. ul. Polna, 30. ul. Bolesława Prusa, 31. ul. Słoneczna,	32. ul. Jana Sobieskiego, 33. ul. Spacerowa, 34. ul. Stokowa, 35. ul. Stroma, 36. ul. Strumykowa, 37. ul. Romualda Traugutta, 38. ul. Wczasowa, 39. ul. Willowa, 40. ul. Władysława Jagiełły, 41. ul. Wolna, 42. ul. Stanisława Wyspiańskiego, 43. ul. Zakopiańska, 44. ul. Zaułek, 45. ul. Zielona, 46. ul. Źródlana, 47. ul. Żwirki i Wigury, 48. ul. 11-go Listopada, 49. ul. Nadbrzeżna	1. ul. Boczna, 2. ul. Brzozowa, 3. ul. Dolna, 4. ul. Dworcowa, 5. ul. Dzika, 6. ul. Gołębia, 7. ul. Jaskółcza, 8. ul. Jastrzębia, 9. ul. Kolejowa, 10. ul. Kręta, 11. ul. Krucza, 12. ul. Lipowa, 13. ul. Mokra, 14. ul. Myśliwska, 15. ul. Orla, 16. ul. Osiedlowa, 17. ul. Pod Skarpą, 18. ul. Podgórna, 19. ul. Pszczela, 20. ul. Ratowników Górskich, 21. ul. Sępia, 22. ul. Sosnowa, 23. ul. Sowa, 24. ul. Stawowa, 25. ul. Sybiraków, 26. ul. Wiejska, 27. ul. Wilcza, 28. ul. Wiśniowa, 29. ul. Zabia, 30. ul. Grunwaldzka,	1. ul. Długa, 2. ul. Główna 3. ul. Górzysta, 4. ul. Izerska, 5. ul. Klubowa, 6. ul. Lwówecka, 7. ul. Łąkowa, 8. ul. Łowiecka, 9. ul. Młyńska, 10. ul. Modrzewiowa, 11. ul. Nadrzeczna, 12. ul. Rolnicza, 13. ul. Sanatoryjna, 14. ul. Sędziwa, 15. ul. Spadzista, 16. ul. Spokojna, 17. ul. Starowiejska, 18. ul. Strażacka, 19. ul. Szkolna, 20. ul. Wierzbowa, 21. ul. Zacisze, 22. ul. Sudecka

deklaracji przydzielone będą dla mieszkańców oraz podmiotów gospodarczych (o czym wszyscy zainteresowani zostali powiadomieni drogą pocztową).

W tytule przelewu należy podać: imię i nazwisko oraz adres nieruchomości, której wpłata dotyczy; okres, za który opłacamy odbiór śmieci (miesiąc lub kilka miesięcy).

Harmonogram odbioru odpadów październik/listopad

Poniedziałek Wtorek Środa Czwartek Piątek

sektor I 9	sektor II, III 10	sektor I, II, III, IV 11	sektor I, II, III, IV 12	sektor III i IV 13
sektor I 16	sektor II i III 17	sektor I, II, III, IV 18	sektor I, II, III, IV 19	sektor III i IV 20
sektor I 23	sektor II i III 24	sektor I, II, III, IV 25	sektor I, II, III, IV 26	sektor III i IV 27
sektor I 30	sektor II i III 31	1	sektor I, II, III, IV 2	sektor III i IV 3
sektor I 6	sektor II i III 7	sektor I, II, III, IV 8	sektor I, II, III, IV 9	sektor III i IV 10

ODPADY
NIESEGREGOWANE
(ZMIESZANE)

POPIÓŁ

SZKŁO
BEZBARWNE
I KOLOROWE

ODPADY
BIODEGRADOWALNE
(W TYM ODPADY ZIELONE)

PAPIER I TEKSTURA,
TWORZYWA SZTUCZNE,
METAL ORAZ OPAKOWANIA
WIELOMATERIAŁOWE



6

Co wolno na PSZOK-u

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) znajduje się na terenie starej oczyszczalni ścieków przy ul. Grunwaldzkiej. Przyjmowane są tam nieodpłatnie odpady zebrane selektywnie wyłącznie od właścicieli nieruchomości zamieszkałych.

- PSZOK przyjmuje:**
- ➔ odpady zielone (trawa, liście, rozdrobnione gałęzie itp.);
 - ➔ zużyte baterie i akumulatory (małogabarytowe – z samochodów osobowych do 3,5 tony);
 - ➔ kompletny zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, elementy oświetleniowe, świetlówki, żarówki energooszczędne itp.;
 - ➔ styropian z opakowań (po wyrobach AGD, RTV i meblach);
 - ➔ przeterminowane leki (bez opakowań papierowo-kartonowych szklanych itp.);
 - ➔ opakowania z tworzyw sztucznych;
 - ➔ opakowania szklane (czyste, bez zawartości: butelki, słoiki itp.);
 - ➔ opakowania wielomateriałowe, Tetra-Pak (po art. mlecznych, sokach, nektarach itp.);
 - ➔ papier i tekstura (czasopisma, książki, papier biurowy itp.);
 - ➔ tworzywa sztuczne (meble ogrodowe z PCV, doniczki, rury PCV, elementy wyposażenia wnętrz, wiadra, elementy zabawek);
 - ➔ meble i inne odpady wielkogabarytowe (meble zawierające elementy z drewna lub płyt drewnopodobnych, meble z elementami tapicerskimi, dywany, wykładziny podłogowe, materace itp.);
 - ➔ szkło płaskie okienne
 - ➔ odpady budowlane z drobnych remontów w postaci czystego gruzu (cegła, beton do 0,5 tony);
 - ➔ zmieszane odpady budowlane z drobnych remontów w postaci betonu, gruzu ceglanego, odpadów materiałów ceramicznych;
 - ➔ zużyte opony z samochodów osobowych;
 - ➔ opakowania po substancjach niebezpiecznych (lub nimi zanieczyszczone) oraz

Dokończenie obok ➔

GODZINY OTWARCIA PSZOK
Od poniedziałku
do piątku - 11⁰⁰-17⁰⁰.
Soboty -
10⁰⁰-14⁰⁰.

Budowa nowej siedziby Przedszkola Miejskiego w Świeradowie-Zdroju

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Osi priorytetowej 7. - Infrastruktura edukacyjna, Działanie 7.1 - Inwestycje w edukację przedszkolną, podstawową i gimnazjalną Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020.

Całkowita wartość Projektu wynosi 9.068.159,98 zł w tym dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – 3.269.933,91 zł

Obecnie na placu budowy nowej siedziby Przedszkola Miejskiego trwają prace związane z wylewaniem (część żelbetowa) i murowaniem fundamentów oraz ścian I kondygnacji budynku. Równolegle prowadzone są roboty związane z instalacją wewnętrznej sieci kanalizacji sanitarnej przyziemia oraz układane są kolejne warstwy konstrukcyjne posadzki I kondygnacji.

Część robót dotycząca zagospodarowania terenu przewidziana w harmonogramie rzeczowo-finansowym inwestycji na ten rok została

Oby zima była łagodna



była wykonana. Niestety, odnotowano duże opóźnienie (ok. 6 tygodni) na części przedsięwzięcia inwestycyjnego związanego z budową samego budynku. Wykonawcy udało się zrealizować dotąd jedynie ok. 17 proc. zakresu rzeczowego inwestycji. Opóźnienie wynikało zarówno z przyczyn leżących po stronie wykonawcy, ale też niezależnych od niego i gminy (oczekiwanie na zakończenie wszystkich niezbędnych procedur administracyjno-prawnych związanych z przebudową linii

kablowej średniego napięcia biegnącej uprzednio w poprzek planowanych fundamentów nowego budynku).

Nasz niepokój budzi zbyt małe zaangażowanie w zasoby rzeczowe i ludzkie placu budowy przedszkola, co skutkuje pogłębianiem się opóźnień. W związku z powyższym zobowiązano wykonawcę do przedstawienia programu naprawczego, opisującego plan nadrobienia powstałych opóźnień do końca bieżącego roku. (M.P.)

Co wolno na PSZOK-u



opakowania po emaliach, lakierach, rozpuszczalnikach, detergentach itp.;

➔ zużyte opakowania ciśnieniowe (po aerozolach, dezodorantach, lakierach, farbach).

PSZOK nie przyjmuje:

➔ odpadów zawierających azbest;

➔ odpadów radioaktywnych i skażonych biologicznie;

➔ szyb samochodowych i części samochodowych (zderzaki, lampy, fotele itp.);

➔ szkła zbrojonego i hartowanego;

➔ materiałów izolacyjnych, takich jak wełna mineralna, papa, styropian (z wyjątkiem opakowań);

➔ złomu metali żelaznych i nieżelaznych;

➔ odpadów w ilościach masowych wskazujących na to, że pochodzą z działalności gospo-

darczej (lub likwidacji takiej działalności) bądź z remontów kapitałnych (wyburzanie nieruchomości).

Na zgłoszenia telefoniczne z nieruchomości zamieszkałych odbierane będą odpady wielkogabarytowe, czyli takie, których nie możemy na PSZOK-a przywieźć własnym samochodem osobowym:

♦ meble (stoły, krzesła, szafy, szafki, komody, meble kuchenne, kanapy, łóżka, tapczany i regały);

♦ złom elektryczny i elektroniczny (sprzęt RTV, AGD i oświetleniowy – bez żarówek i świetlówek);

♦ opony do pojazdów osobowych (o masie całkowitej nie większej niż 3,5 tony);

♦ inne wyposażenie wielkogabarytowe (dywany, wykładziny, wózki dziecięce i inwalidzkie, ro-

wery itp.).

Nie będą odbierane odpady poremontowe – drzwi, ościeżnice, stare okna, wanny, kabiny prysznicowe, ceramika łazienkowa, gruz, opakowania po materiałach budowlanych i farbach.

Przypominamy ponadto, że odpady budowlano-rozbiórkowe pochodzące z remontów prowadzonych samodzielnie na nieruchomościach zamieszkałych są odbierane na zgłoszenie telefoniczne po wcześniejszym wypełnieniu przez zainteresowanego oświadczenia o warunkach za udostępnienie kontenera do gromadzenia innych niż niebezpieczne odpady budowlano-rozbiórkowych.

Numer kontaktowy 75 78 16 324.

Szanowni Państwo, z przyjemnością informujemy, że w Urzędzie Miasta w Świeradowie-Zdroju, w Referacie ds. Promocji Gminy, Turystyki Kultury i Sportu, czekają na Państwa promocyjne ramki do tablic rejestracyjnych. Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy po ich odbiór.

Ramki odebrać można w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35, na II piętrze, pokój nr 23 lub 24b.



1 września ogłoszono przetarg na „Zakup licencji i wdrożenie oprogramowania, wykonanie prac integracyjnych i migracji danych” w ramach projektu pn. Rozwój systemów informatycznych w Gminie Miejskiej Świeradów-Zdrój w celu zwiększenia dostępności i jakości E-usług publicznych realizowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020, II Osi Priorytetowej - Technologie informacyjno-komunikacyjne, Działanie 2.1 - E-usługi publiczne, Poddziałanie 2.1.1 - E-usługi publiczne (E-usługi i otwarte zasoby publiczne).

15 września dokonano otwarcia jedynej oferty, jaką nadesłała firma ZETO SOFTWARE Sp. z o.o. z Olsztyna, która zaproponowała cenę za tę usługę w wysokości 748.086 zł.

22 września na stronie miasta pojawiło się zawiadomienie o unieważnieniu postępowania, które obarczone było niemożliwością do usunięcia wadą uniemożliwiającą zawarcie niepodlegającej unieważnieniu umowy w sprawie zamówienia publicznego.

27 września przetarg ogłoszono ponownie, z terminem składania ofert do 5 października.

1 września gmina ogłosiła ponowny przetarg na „Zabiegi korekcyjne i usuwanie posuszu w koronach drzew rosnących w pasie drogowym dróg w zarządzie Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój – Część I [w pasie dróg wojewódzkich nr 358 i 361] i II [w pasie dróg gminnych]”, po tym, jak 29 sierpnia

z wykonania zadania wycofała się firma MSON z Moniek (choć tydzień wcześniej podpisała z gminą umowę).

6 września dokonano otwarcia jedynej oferty, jaką nadesłał Zakład Usług Budownictwa Mariusza Kucharskiego z Mroczkowic, który zaproponował cenę 216 zł za sztukę w części I i II, a także 27 zł/m² za usunięcie 300 m² zakrzaczce.

Na wykonanie zadania zlecnio-biorca ma czas do końca listopada.

2 października gmina złożyła za pytanie ofertowe (zamówienie do 30.000 euro) na zaprojektowanie, wykonanie, dostawę i montaż dwóch tablic informacyjnych w Świeradowie-Zdroju - na zadaniu współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej pn. „Rozbudowa sieci kanalizacji sanitarnej i sieci wodociągowej w Świeradowie-Zdroju” realizowanego w ramach Osi priorytetowej nr 4 - „Środowisko i Zasoby”, Działania 4.2 - „Gospodarka wodno-ściekowa”, Poddziałania nr 4.2.1 - „Gospodarka wodno-ściekowa – konkursy horyzontalne” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020.

Termin nadsyłania ofert upłynął 10 października br.

(opr. aka)



7

Zaczął się już wrzesień, a wraz z nim rok szkolny, czyli sprawdziany i kartkówki. Nie zapominajmy jednak o niezagospodarowanym wolnym czasie, z którym nie wiemy, co mamy zrobić. Zachęcam do obejrzenia swoich domowych księgozbiorów lub odwiedzenia biblioteki Izerki. Tam każdy znajdzie coś dla siebie.

Na jesienną pluchę polecam najmłodszym serię książek opisujących przygody Zosi z ulicy Kociej. To przeżabiane i szybkie w czytaniu pozycje. Wiele ilustracji pozwala nam wyobrazić sobie głównych bohaterów i nie tylko. W bibliotece są dostępne wszystkie części i tylko czekają na przeczytanie.

Moim zdaniem „Dziennik Cwaniaczka” powinien przeczytać każdy chłopak. Nieważne, w jakim jest wieku. Nie dość, że czyta się je w tempie błyskawicy, to jeszcze są ilustracje w formie komiksowych dymków. Głównym bohaterem jest Greg Heffley, który podobnie jak Zosia przeżywa różne przygody. Niekiedy wpada w tarapaty i ma szkolne problemy jak każdy uczeń. Myślę, że to książka idealna na jesienny czas, by choć na chwilę oderwać się od nauki.

Starszym molom książkowym



Na czas wolny tylko książka

polecam „Gwiazd naszych win”. Założy się, że większość z was oglądała film. Powieść, moim zdaniem, należy do wartkich przeczytania, ponieważ uczy walki z własnymi słabościami. Pokazuje nam, jaką rolę odgrywa w życiu miłość i to, jak ważne jest to, żeby „łapać” każdą chwilę.

Hazel Grace, główna bohaterka książki, ukazuje, jak wygląda życie w ciągłej chorobie, w ciągłej walce o każdy oddech. Nie marnujemy dnia, bo go jutro może nie być. Tym zdaniem podsumuję tę pozycję i zachęczę do zagłębienia w jej kartki.

Polecam także trylogię „Osobliwego domu pani Peregrine”. Opowiada ona o przytułku dla dzieci, które są inne, wyjątkowe. Każde z nich potrafi co innego, np. Emma Bloom włada ogniem, Jacob Portman wyczuwa upiory. Jest jeszcze wiele osobliwców, ale nie zdradzę wszystkich. Sami się dowiecie, jak przeczy-

tacie. Ich opiekunką jest ymbryna – pani Peregrine. Ma dar przemiany w sokoła. Strzeże swoich podopiecznych i cofa czas. A co do tego czasu, to dłuższa historia. Jakbym ją zdradziła to nie miałobyście co czytać. Ogółem pozycja, która jest wyjątkowa, łatwa w czytaniu i z tajemniczymi fotografiami w każdym tomie.

Jeśli chodzi o dorosłych, to moją propozycją na jesień jest Charlotte Link i jej kryminały. Myślę, że każdy słyszał to nazwisko. Wiele wątków, rozbudowana fabuła i ciągle napięcie. Tak właśnie opiszę te książki.

Każdy, kto lubi ten gatunek czytać i może chciałby zapoznać się z twórczością autorki, zapraszam do Izerki. Wszystkie wymienione powyżej pozycje można śmiało wypożyczać. Z mojej strony to na tyle. Życzę miłej lektury i pewnie niedługo pojawi się nowy wpis co warto przeczytać.

Karolina Salawa

Nie mogło „Izerki” zabraknąć w akcji „Paczka Literacka”, organizowanej przez wydawnictwo Agora oraz Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego. W akcji miały prawo uczestniczyć biblioteki publiczne z całej Polski. Naszej bibliotece udało się znaleźć w gronie 1.200 placówek, do których powędrowała „Paczka Literacka” zawierająca 21 książek i 2 audiobooki.

W „Paczce” znajdziemy książki (fot. obok):

Rotfeld A. D. - W cieniu. 12 rozmów z Marcinem Wojciechowskim; Niedźwiedzki M. - Nie wierzę w życie pozaradiowe; Wasilewski M. - Bim, bam, bom, mogę wszystko. Historia Bogusława Meca; Jelonek A., Frontczak D. - Zdrowy apetyt; Ogórek M. - Polska Ogórkowa; Janowski R. - Muzyka mojego życia; Bernstein C., Woodward B. - Wszyscy ludzie prezydenta; Chodorkowski M. - Portrety z łagru; Boni K., Tochman W. - Kontener; Szczesna J. - Moskaliki, czyli o wyższości Sarmatów nad inszymi nacjami; Borowiec A. - Wilczyce; Wodecka D. - Polonez na polu minowym; Antczak J. - Re-



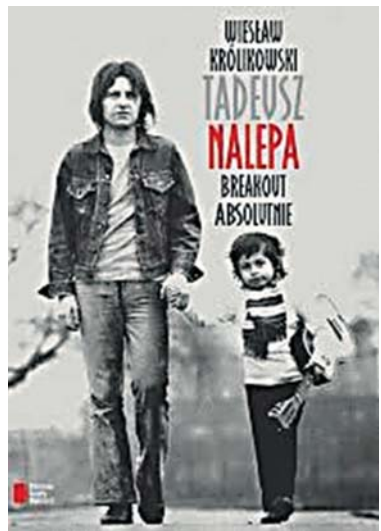
porterka; Havel V. - Siła bezsilnych i inne eseje; Berberysz E. - Władysław Anders. Życie po Monte Casino; Winnicka E. - Zapraszamy do Trójki; Lipiński P. - Anoda. Kamień na szafcu; Beres W., Burnetko K. - Andrzej Wajda – podejrzany; Kalicki W. - Powrót do

Sulejówka; Michalewicz I., Piwo-warczuk M. - Powstanie Warszawskie. Rozpoznani; Królikowski W. - Tadeusz Nalepa – Breakout absolutnie (fot. poniżej)

oraz audiobooki:

Szczygieł M. - Laska nebska; Makowiecki A. - Ja, urbanator.

Zapraszamy do czytania i słuchania!



Pocztówki z wakacji – konkurs rozstrzygnięty!



Pocztówki były wysyłane przez dzieci i dorosłych z Ustki, Rewala, Gdyni, Dzierżoniowa, Nałęczowa, Chorwacji, Olkusza, Kołobrzegu...

Życzenia przesympatyczne i wzruszające od Szymona Adama: „Drogie Panie Bibliotekarki, życzę Wam miłego dnia”;

od Patryka: „Izerko Kochana! Nawet w wakacyjne dni, w moich myślach jesteś Ty. Dużo słońca Ci przesyłam i serdecznie pozdrowienia zsyłam”;

od Gabrysi: „Kwiat jest pamięcią, Noc tajemnicą, Lato marzeniem, Pocztówka miłym wspomnieniem”.

Zwycięzcą konkursu został Szymon Adam (na zdjęciu nagrodzona pocztówka), wyróżniliśmy też Patryka Podolskiego, Wojtkę Bieńkowskiego, Gabrysię Kaczyńską, Maję Płodzień, Julię Romanów, Janinę Czaplińską oraz Teresę i Stanisława Fierkowiczów.

Wanda Chotomska - pisarka pokoleń



Izerka dla przedszkolaków i dzieci klas I-III SP przygotowała nowy projekt na rok szkolny 2017/2018. Mamy zamiar przez cały rok szkolny przedstawiać najmłodszym czytelnikom dorobek twórcy Wandy Chotomskiej – poetki i pisarki książek dla dzieci, na których wyrosły pokolenia dzieci.

W. Chotomska zmarła 2 sierpnia br., pozostawiając po sobie wiele utworów (które staną się inspiracją do prowadzenia zajęć literacko-pla-

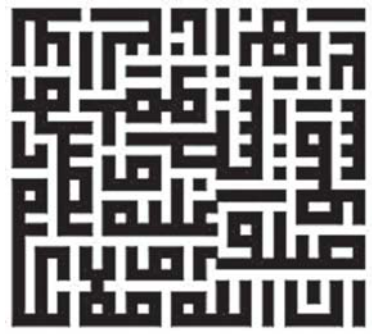
stycznych), a w swojej twórczości kontynuowała najlepsze tradycje J. Tuwima i J. Brzechwy.

Pierwsze spotkanie już się odbyło - z grupą „Muchomorki” i gościem, radną Aleksandrą Kasprzak, która dostała od nas wyjątkowe podziękowanie za aktywny udział w kampanii „Cały Świeradów czyta dzieciom” i która oczywiście zadeklarowała swój dalszy udział w naszych imprezach, o których napiszemy w kolejnych numerach. (KP)

UWAGA CZYTELNICY!

Izerka rozdaje bezpłatny dostęp do 3000 e-booków na platformie Libra.ibuk.pl

Dostęp nie wymaga rejestracji i logowania. Odbierz tylko KOD – PIN



Koleje Dolnośląskie – duża rzecz, PKP – cała wstecz!

2 października w przepięknie odrestaurowanej Sali Sesyjnej na wrocławskim Dworcu Głównym w ramach Tweet_Up_KD odbyło się spotkanie samorządowców z zarządem Kolei Dolnośląskich, który stawił się w pełnym składzie: prezes Piotr Rachwalski oraz wiceprezesi Dionizy Cezary Pacamaj i Piotr Malepszak. Honory współgospodarza pełnił też członek zarządu Urzędu Marszałkowskiego – Jerzy Michalak.



Delegacja „izerska” na Dworcu Głównym (od lewej): Bogusław Nowicki, Jerzy Michalak (członek zarządu UMWD), Artur Kotlarek i Jan Zaliwski.

Samorządowcy skupili się głównie na problemach linii dawno zamkniętych lub wręcz zlikwidowanych, których ponowne uruchomienie jest celem ich działalności. Przez cały czas na multimedialnym ekranie wyświetlały się pytania zadawane na Twitterze (na marginesie warto zauważyć, że Koleje Dolnośląskie są pierwszymi w kraju, które taką aplikację uruchomiły), a w miarę trwania dyskusji – także pisane przez uczestników na kartkach.

Oczywiście, nie mogło zabraknąć izer-

skich samorządowców, którzy od dłuższego już czasu starają się lobbować na rzecz odtworzenia linii kolejowej Gryfów Śląski – Mirsk – Świeradów: świeradowskiego radnego Artura Kotlarka, sekretarza Gminy Mirsk – Jana Zaliwskiego i mirskiego radnego Bogusława Nowickiego.

„Nasze” pytania brzmiały:

Czy istnieje realna szansa, aby w październiku 2018 roku można było dojechać pociągiem z Wrocławia przez Mirsk do Świeradowa?

Czy możemy liczyć na obecność mar-

przewoźów, ale jako jedyne w ciągu czterech ostatnich lat osiągnęły wręcz ogromny wzrost o 57 proc.

Potem zaskrzęczała rzeczywistość: że ubywa pieniędzy na zakup nowego tabo-ru, bo do podziału jest 1,1 mld zł na WSZYSTKIE firmy kolejowe w kraju (niech się znajdzie taki mądry i policzy, ile ich jest!), a same tylko Koleje Dolnośląskie aplikowały o 170 mln zł, że elektryfikacja linii Węgliniec-Zgorzelec (w planie) da jedynie połowiczny efekt, bo Niemcy linię z Görlitz do Drezna podłączą do trakcji w 2031 r. (!), że osobnej linii na lotnisko wrocławskie nie będzie, bo to inwestycja całkowicie nieefektywna, że niejednokrotnie na przeszkodzie w rozwiązaniu problemu przez KD stoi... PKP (okazuje się, że to nadal jest mocarstwo). I właśnie w kontekście PKP pod znakiem zapytania stanął nasz problem, czyli rewitalizacji linii Gryfów – Świeradów. Powód? Nieprzekazanie torów samorządom. Jak zapewnia Jan Zaliwski, samorządowe petycje leżą w PKP od roku, a koncern nawet nie raczył odpowiedzieć. Przy okazji tej kwestii

na istotę sprawy zwrócił uwagę prezes Rachwalski, który poza tym, że przyznał „uwielbiam te linie boczne”, dodał także, iż dopóki tory leżą na podkładach, dopóty jest nadzieja na rewitalizację, jeśli natomiast zostały rozebrane (jak w Świeradowie między stacją a składem drewna), linia podpadać będzie pod termin „wybudowanie”, zaś przestrzeń między tymi pojęciami to jak niebo a ziemia.

Ale wracajmy do odpowiedzi na nasze pytania. Zarówno Jerzy Michalak, jak i Piotr Rachwalski nie kryli lekkiego entuzjizmu dla koncepcji rewitalizacji trasy Gryfów – Świeradów. Ba, są nawet na ten cel zarezerwowane środki, które zostaną „natychmiast uruchomione”, gdy tylko samorządy przejmą linię. W podtekście czaiła się złowroźna część odpowiedzi – jak nie przejmą, pieniądze przepadną! (a zdążyć trzeba do 2022 roku).

Gwoli uzupełnienia wypada dodać, że izerska rewitalizacja stoi jakby na podium głównych celów, obok odtworzenia linii do Karpacza i do Bielawy. W pierwszej trójce! To już jest coś... tylko te tory!

Nie trzeba dodawać, że tak J. Michalak, jak i członkowie zarządu KD wyrazili



Od nich zależy, czy kolej ponownie zawita do Świeradowa (od lewej): Jerzy Michalak, Piotr Rachwalski, Dionizy Cezary Pacamaj i Piotr Malepszak.

Pakuj się i przyjeżdżaj do mnie, do Świeradowa -



- to słowa jednego z bohaterów „Pułapki” - Jacka Sulimy, dziennikarza, który zawodowo tropi tajemnice sprzed lat, a taką jest „szczelina jeleniogórska” w Górach Izerskich. Najnowsza powieść Jolanty Marii Kalety w poszczególnych rozdziałach bardzo realnie nawiązuje do Świeradowa i okolic, jak np. Gościniec Izerski czy Chatka Górzystów (to tytuły rozdziałów) Tego jeszcze nie było w historii naszej biblioteki, aby prapremiera książki odbyła się w naszym mieście; jej sprzedaż nastąpiła dopiero po 5 października, czyli po spotkaniu z czytelnikami w „Izerce”.

Jolanta Maria Kaleta, wrocławska pisarka, z wykształcenia historyk i politolog, znana głównie z powieści kryminalno-sensacyjnych, od których trudno się oderwać. Cechą charakterystyczną powieści

autorki jest realizm historyczny, co z pewnością wynika z wykształcenia, ale też a zamiłowania do rozwiązywania zagadek, gdyż - jak powiedziała na spotkaniu - wystarczy wbić łopatę w ziemię, aby coś wykopać i z tego czerpać pomysły. Książki autorki mają świetne recenzje nie tylko od naszych czytelników, ale i od blogerów. „Izerka” może się pochwalić tym, iż posiada wszystkie jej książki: „Lawinę”, „W cieniu Olbrzyma”, „Testament Templariusza”, „Złoto Wrocławia”...

Spotkanie prowadził Marek Baran i świetnie mu to wychodziło, gdyż autorka nie bała się mówić o swoim życiu osobistym: o synu, który jest aktorem, o miłości do psów i o mężu (tym samym od 40 lat). Wyczerpująco odpowiadała na liczne pytania, słowem, było to bardzo ciekawe spotkanie, przypomnijmy, in-

augurujące już trzeci sezon działalności (23 spotkania) Izerskiego Klubu Międzypokoleniowego.

Obecność telewizji dodatkowo uatrakcyjniła spotkanie, były wywiady, powstała relacja dla potomnych, a wychodzący pytali, kogo będziemy gościć następnym razem. My już zdradzamy, że obecny na spotkaniu A. Lipin zadeklarował, iż poprowadzi 26 października wykład o mitach na temat bożka Flinsa.

„Pułapka” będzie dostępna w Izerce i Fili nr 1 już niebawem, czytelnicy, którzy ją mają, już mogą czytać, a my cytujemy, jako że jesteśmy przed świętami, fragment książki, ku zachęcie: *Zajęty własnymi myślami Sulima nie zwracał uwagi na świąteczny wystrój Świeradowa-Zdroju. Kluczył po wąskich, stromo pnących się pod górę, to znowu opadających w dół uliczkach uzdrowiska, z których część była jednokierunkowa, co znacznie utrudniało redaktorowi dotarcie do celu. Zapadły już ciemności i choć latarnie uliczne rzucały ciepły blask na starannie utrzymane chodniki, nie ułatwiały orientacji w terenie. Cieszył się, że każda uliczka przez zapobiegliwie władze miasta została dokładnie oznakowana, zarówno na początku, jak i na samym końcu, więc pytając raz po raz o drogę, dotarł po pół godzinie jeżdżenia po omacku na ulicę Źródlaną, na której miał...*

Krystyna Piotrowska

chęć uczestnictwa w zaplanowanej wspólnej sesji „rewitalizacyjnej”.

W tle na tablicy mignęło pytanie o linię Mirsk – Jindřichovice, na które prezes odpowiedział, że prędzej się spodziewa ruchu towarowego niż pasażerskiego, ale i tak wszystko będzie zależeć od

dobrych chęci strony czeskiej.

Nas natomiast powinna zainteresować – i to bardzo – koncepcja przewidziana do czasu rewitalizacji linii Mysłakowice – Karpacz, Koleje Dolnośląskie już od 15 października uruchamiają bowiem połączenie autobusowe z Jeleniej Góry do Karpacza. Oznacza to, że podróżny wykupuje we Wrocławiu jeden docelowy bilet. Oczywiście KD korzystać będzie z usług istniejących przewoźników, stawia im jednak dość wygórowane warunki: tabor musi być niskopodłogowy, mieć miejsce na bagaż i rowery oraz dysponować czynną klimatyzacją.

Zanim więc do Świeradowa dotrą pociągi z Gryfowa, mamy wszelkie przesłanki, by o podobne autobusy z Jeleniej Góry zaważczyć (kiedyś jeździły takie między dworcem jeleniogórskim a naszym, ale tylko przez jeden sezon letni).

I jeszcze na koniec krzepiąca uwaga o tym, że może członkowie zarządu KD nie całkiem są oderwani od rzeczywistości. Przyznał oto wiceprezes Piotr Malepszak, że niedawno przeszedł się torowiskiem od wiaduktu w Krobicy do Świeradowa i dostrzegł, że jeden z domów stoi zbyt blisko torów. Radny A. Kotlarek też się przeszedł, znalazł ten dom w granicach Krobicy, odległy o ok. 300 od wiaduktu – budynek wygląda na stary (starszy niż początek lat 90., gdy wstrzymano ruch pociągów), po remoncie. Radny zmierzył dokładnie odległość od zewnętrznej ściany do głowki szyny – wyszło 5,02 m. Niemniej niepokój P. Malepszaka (a więc i nasz) wydaje się być uzasadniony, wszak istnieje Rozporządzenie Ministra Infrastruktury w sprawie wymagań w zakresie odległości i warunków dopuszczających usytuowanie budowli i budynków, drzew lub krzewów, elementów ochrony akustycznej i wykonywania robót ziemnych w sąsiedztwie linii kolejowej, a także sposobu urządzania i utrzymywania zastłon odsnieżnych oraz pasów przeciwpożarowych. §1 pkt 1 po-wiada: „Budowle i budynki mogą być usytuowane w odległości nie mniejszej niż 10 m od granicy obszaru kolejowego, z tym że odległość ta od osi skrajnego toru nie może być mniejsza niż 20 m.

Może jednak nie trzeba będzie burzyć, w końcu dom stoi od lat kilkudziesięciu, a rozporządzenie obowiązuje od 2004 r.

Adam Karolczuk

UM wykazuje

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta zostały wywieszone wykazy - na okres 21 dni - do wglądu w godzinach pracy urzędu:

11 października - w sprawie wyznaczenia do oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym - na poprawę zagospodarowania posesji przyległej - nieruchomości gruntowej niezabudowanej o pow. 121 m² przy ul. Wolnej, stanowiącej działkę

■ nr 100/1, am. 3, obr. IV.

11 października - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w drodze bezprzetargowej - na poprawę zagospodarowania posesji przyległej - nieruchomości gruntowej niezabudowanej o pow. 325 m² w rejonie ul. Wyszyńskiego, oznaczonej geodezyjnie jako działka

■ nr 77/1, am. 10, obr. IV.

11 października - w sprawie wyznaczenia do wydzierżawienia w trybie bezprzetargowym nieruchomości zabudowanej o pow. 67,5 m² przy ul. Leśnej, oznaczonej geo-

dezyjnie jako część działki

■ nr 34/6 am. 8, obr. IV

- z przeznaczeniem na na lokalizację wypożyczalni sprzętu sportowego.

11 października - w sprawie wyznaczenia do wydzierżawienia w drodze bezprzetargowej nieruchomości niezabudowanej przy ul. Dąbrowskiego o pow. 5.552 m², oznaczonej geodezyjnie jako działka

■ nr 13/5, am. 1, obr. VI

- przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej.

11 października - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego numer 1a w budynku przy ul. Wczasowej 15 na rzecz najemcy wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części działki

■ nr 38/8, am. 3, obr. IV.



Dawno, dawno temu

Zakończyły się XXIV Międzynarodowe Spotkania z Muzyką Dawną. W piątek 22 września o godz. 20⁰⁰ rozpoczęliśmy festiwal w Hotelu St. Lukas występem tria Dembiński, Ławniczak, Potoczny. Wysłuchaliśmy koncertu trzech artystów o bardzo różnych doświadczeniach, którzy znaleźli wspólny język wyrazu, łącząc elementy muzyki ludowej z południa i zachodu Europy, nowoczesnego folku i muzyki dawnej, w nietypowej aranżacji. Zaprezentowali utwory z mało znanych tradycji instrumentalnych, jak choćby repertuar dudziarzy nortumbryjskich, by zaraz potem zaskoczyć słuchaczy asturyjskim lamentem, skocznym angielskim tańcem czy pieśnią sefardyjskich Żydów zaśpiewaną w oryginale.



Trio Dembiński, Ławniczak, Potoczny.



Piękne stroje i gracia w rytm wysublimowanej muzyki – oto Zespół Tańca Dawnego UW.

Program uzupełniały kompozycje Radosława Dembińskiego – pomysłodawcy zespołu. Trio zaprezentowało bardzo oryginalny skład: viola da gamba, banjo tenorowe, gitara klasyczna oraz śpiew. Sala, gdzie odbywał się koncert, była wypełniona, co bardzo cieszy, ponieważ koncert festiwalowy po raz pierwszy odbywał się w tym pięknym obiekcie.



Nazajutrz również o godz. 20⁰⁰ w Hotelu Buczyński odbył się równie nietypowy koncert, który zgromadził także liczną publiczność. Wystąpił „Duet Walking Baroque” (fot. z lewej). Ich program to niecodzienne podejście do muzyki rozrywkowej, ma w sobie też coś z muzyki minionych epok, lecz w zupełnie nowym wydaniu. Połączenie świata XVIII-wiecznej Francji i dworu Ludwika XIV z kawiarnią w eleganckim, współczesnym wydaniu, wysublimowanego brzmienia violi da gamba, z precyzją i rytmiką jazzowego pianisty. Przeplatając różne stylistyki muzyczne odnaleźli wspólne elementy, które wbrew pozorom zbliżają nasze czasy do zamierzonych wieków.

W niedzielę o godz. 19⁰⁰ w naszym kościele wystąpił „Maria Magdalena Vokalensemble” ze Sztokholmu. Dwanaścioro młodych ludzi, w większości studentów Królewskiej Wyższej Szkoły Muzycznej w Sztokholmie, wykonało wspaniały koncert, złożony z muzyki barokowej i skandynawskiej muzyki XX i XXI wieku. Kościół był wypełniony po brzegi, publiczność w szczególności zachwyciła utwór Antonio Vivaldiego wykonany na głos sopranowy i organy.

28 września o godz. 16⁰⁰ w hali spacerowej Domu Zdrojowego miał wystąpić zespół „Lusatia consort” z Cvikova z Czech. Grupa czeska rozchorowała się i nie mogła wystąpić, ale dzielnie zastąpiły ich dwa zespoły prowadzone przeze mnie: „Gregoły” z Giebułtowa i „Tiboryus”. Zespoły wystąpiły bez żadnej próby, bo nie było na nią czasu. Koncert się podobał, co świadczy o wysokim poziomie muzycznym



R. Dembiński przed rozpoczęciem koncertu finałowego w hali spacerowej.



„Maria Magdalena Vokalensemble” ze Sztokholmu.

tych młodych wykonawców.

Także w hali spacerowej odbył się koncert finałowy festiwalu, w którym wykonawcami byli: zespół „Tiboryus”, Zespół Tańca Historycznego Uniwersytetu Wrocławskiego oraz Duet „Oak Brothers”. To widowisko zachwyciło publiczność,

która bardzo licznie pojawiła się w Domu Zdrojowym.

Festiwal był nietypowy. Pojawiło się wiele różnych koncepcji, łączenia różnych stylów, a także różne epoki.

Ryszard Dembiński

**Serdecznie zapraszamy
Rodziców, Dziadków, Czytelników
na Finał Ogólnomiejowego
Konkursu Recytatorskiego
„Kiedy myślę – Ojczyzna”
(Jan Paweł II)
8 listopada o godz. 9:00
w bibliotece IZERKA
Jury będzie wybierać Laureata Konkursu**

STOP UZALEŻNIENIOM!

W ramach pracy Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów alkoholowych stworzony został Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu czy narkotyków, jak też dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla osób doznających przemocy w rodzinie.

Punkt czynny jest w każdy **poniedziałek od godz. 16⁰⁰ do 20⁰⁰** w starej siedzibie Urzędu Miasta (ul. Piłsudskiego 15, pok. nr 1 i 2). Telefon tymczasowy **nr 664 461 086**, przy którym dyżuruje nasz konsultant - **Piotr Konopnicki** - czynny jest w dniach i godzinach pracy Punktu.

Rozmowy i konsultacje indywidualne w godz. 16⁰⁰-19⁰⁰.

Przy Punkcie powstała grupa wsparcia „Świeradów” dla wymienionych osób, której spotkania odbywają się także w **poniedziałki od godz. 18⁰⁰ do 20⁰⁰.**

Wszystkie spotkania są otwarte. Nie zapraszamy jedynie osób pod wpływem alkoholu i środków zmieniających świadomość.

Dodatkowo Punkt Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy w dwa czwartki w miesiącu czynny jest na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 w godz. 15³⁰-17³⁰, a najbliższe spotkania odbędą się 21 września i 12 października br.



KOMUNIKAT

Stanowisko Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu w sprawie opłaty skarbowej

Jeżeli przedmiotem podania jest TYLKO wycinka drzew, wnioskodawca jest zwolniony z opłaty skarbowej. Jeżeli we wniosku, poza wycinką drzew lub krzewów, są inne działania, np. przycinka drzew lub plan nasadzeń zastępczych - wówczas, wnioskodawca musi dołączyć potwierdzenie wykonania opłaty skarbowej - 82 zł przebrane na konto Gminy Wrocław.

W przypadku gdy wnioskodawca złożył już opłatę skarbową w podaniu, może ją odzyskać, poprzez złożenie pisma do Gminy Wrocław.



Konkurs dla szkół pn. „Dopalcze – Zabijacze”. Powiedz NIE dopalczom i stwórz własnego kreatywnego MEMA, który może być przygotowany w dowolnej formie graficznej, utrwalonej na dowolnym nośniku elektronicznym i przesłanej w formie papierowej na adres: Komenda Powiatowa Policji w Lubaniu, ul. Sikorskiego 4, 59-800 LUBAŃ, z dopiskiem: **Konkurs na MEM profilaktyczny pn. „Dopalcze - Zabijacze”**. Pracę należy przesyłać za pośrednictwem szkół do 31 grudnia 2017 r. (pod uwagę będzie brana data stempla pocztowego) - wraz z kartą zgłoszeniową, która także jest do odebrania w szkołach.

Uwaga, rodzice i dzieci!
Podpisane (imię i nazwisko, klasa, tytuł pracy) kompozycje na VII Festiwal Dyniowy prosimy przynosić w dniach 16-19 października na teren Nadleśnictwa Świeradów.

Tam pod zadaszonym pomieszczeniem udostępnione będą dla zwiedzających na specjalnej wystawie dyń. Forma i technika prac dowolna



Tegoroczny Konkurs Orkiestr Wojskowych (po raz 52.) zaczął się 22 września miłym akcentem – pokazem musztry paradnej na boisku szkolnym, która wrosła już w tradycję szkoły i jest ukłonem w stronę młodzieży. Tym razem tego edukacyjnego zadania podjęła się orkiestra z Koszalina, której tam-burmajor wprowadził uczniów w sedno musztry paradnej, przepisał ich, jak się nazywa dyrygent i czym podczas musztry się posługuje (ba, dał im nawet pomachać buławą), był ciekaw, czy dzieciaki rozpoznają poszczególne instrumenty, a gdy usłyszał wiele zadowolających odpowiedzi, mógł rozpocząć fachowe rozmieszczanie muzykujących żołnierzy po placu.

Miłośnicy ostrego dętego brzmienia musieli poczekać do godziny 18⁰⁰ tegoż dnia, gdy po przywitaniach i przedstawieniu jury (prof. Piotr Kamiński – wykładowca w bydgoskiej Akademii Muzycznej, płk Paweł Lewandowski z oddziału kultury i tradycji orężnych Departamentu Komunikacji Społecznej MON oraz ppłk Adam Czajkowski – prezes polskiego oddziału Towarzystwa Miłośników Muzyki Wojskowej) prowadzący konferansjerkę Zbigniew Adamski zaprosił na scenę pierwszą orkiestrę – z Radomia.

Gdy koncert po dziarskim wstępie zainaugurowała solistka Karolina Piekarska (zaśpiewała piosenkę z repertuaru Hanny Banaszak), a po kilku kolejnych utworach z orkiestrą zaprezentował się solo saksofonista Łukasz Wójcicki, było wiadomo, że ten trend – wspomaganie się cywilnymi artystami – oparuje dwa muzyczne wieczory. Nie znaczy to, że wśród wojskowych nie było solistów – byli, i to niejednokrotnie wręcz znakomici, którzy w każdej orkiestrze udowodniali opanowanie instrumentu w większości utworów.

Nie może laik powiedzieć, nawet jeśli jest zatwardziałym melomanem, że ta czy inna orkiestra odstawała od pozostałych. Przeciwnie – instrumentalnie, reperturowo, brzmieniowo czy wręcz warsztatowo wszystkie prezentowały mistrzowski poziom (oczywiście, nikt jurorom nie odmawiał prawa do wyłapywania niuansów, które potem ustalały kolejność „na mecie”), natomiast w miarę jak kolejno wchodziły na scenę, okazywało się, że diabeł tkwi w szczegółach, co w przypadku konkursu oznaczało m.in. to, jak sobie zespoły dobierały – ogólnie mówiąc – współpracowników.

O ile, dla przykładu, saksofonista Łukasz Wójcicki z Radomia wypadł wręcz rewelacyjnie, o tyle wydłużony ponad miarę występ tria żeńskiego MAJOL z Kołobrzegu (towarzyszyło orkiestrze koszalińskiej) okazał się kompletnym nieporozumieniem (zwłaszcza na tle następnych wykonawców towarzyszącym kolejnym orkiestrom), tak naprawdę – jedynym w całym konkursie.

Pierwszy dzień zakończył koncert Orkiestry Wojskowej z Giżycka, która dzięki popisom piosenkarskim Rafała Gajewskiego i Gabrieli Kocyby oraz saksofonowej solówce Małgorzaty Waśniewskiej podbiła serca widzów (a ci w liczbie ok. 700 wypełnili halę wzdłuż, aż po samo wyjście do recepcji).

Kolejna na scenie Orkiestra Wojskowa ze Szczecina miała zaszczyt 2 lata temu na koncercie 70-lecia gości Zbigniewa Wodeckiego (a my po występie Kayah z Reprezentacyjną Orkiestrą Śląskiego Okręgu Wojskowego na 50-lecie konkursu wiemy, jak wspaniałe są to wydarzenia muzyczne). Do Świeradowa przywieźli duet akordeonowo-skrzypcowy „Bubliczki”, który zawojował salę żywo – jak to mówić Z. Adamski – bałkańsko-żydowsko-

Wojsko gra i śpiewa



Płk Paweł Lewandowski (MON), Dorota Marek (Urząd Miasta) – współorganizatorzy konkursu, i Zbigniew Adamski – od lat prowadzący wszystkie koncerty.



„Bubliczki” i Orkiestra Wojskowa ze Szczecina.



Marcin Sojka i Agnieszka Adamczak-Hutek w „Barcelonie”.



Bartosz Jaśkowski i Karolina Leszko w jednej z piosenek Andrzeja Zauchy.

kaszubskim, ale widzowie jeszcze nie ochłonęli po ich występie, gdy na scenę weszła Orkiestra Wojskowa z Siedlec, triumfatorka 48. świeradowskiego konkursu, której towarzyszył – jak to dawniej mówiono – duży aparat wykonawczy (czyli solistów). Pełni wigoru rozpoczęli „Ser-

cem w plecaku”, a potem było już tylko lepiej, a podczas wiązanki piosenek Michaela Jacksona (w słynnej już aranżacji Mariusza Dziubka, dyrygenta Orkiestry Reprezentacyjnej Wojsk Lądowych z Wrocławia, która kilka lat temu rozpałała świeradowską publiczność do czerwoności)



Dyrygenci wszystkich orkiestr biorących udział w konkursie.



Roland Marciniak gratuluje kpt. Dariuszowi Kaczmarowskiemu i jego Orkiestrze z Siedlec zwycięstwa w plebiscycie publiczności.



Zuzia losuje nazwiska nagrodzonych, którzy głosowali na zwycięską orkiestrę.

sięgnęli niemal doskonałości. Zaś odśpiewanie „Barcelony” z repertuaru zespołu „Quinn” (w oryginale Freddy Mercury – Montserrat Caballe) w wykonaniu Marcina Sojki i sopranistki Opery Bałtyckiej Agnieszki Adamczak-Hutek wywoływało ciarki na plecach.

Tak na marginesie – kiedyś konkursy co roku dzielono na poszczególne „frakcje” – orkiestry, soliści, kameraliści czy przegląd big-bandów. Teraz nie trzeba niczego dzielić, bo współczesna orkiestra w mundurach wszystko potrafi zagrać na najwyższym poziomie: muzykę marszową, jazz, klasykę (i to ją, czego przykład dał Koszalin wykonując sambę skomponowaną przez Japończyka na motywach „Aidy” Verdiego!), pop, rock. Najlepiej dowiodła tego zamykająca konkurs Orkiestra Wojskowa z Bytomia, która cały występ poświęciła przebojom Andrzeja Zauchy, świetnie brzmiącym w wykonaniu Bartosza Jaśkowskiego (który nie starał się być Zauchą, lecz poszukiwał do niego własnej drogi) i Karoliny Leszko (półfinalistki jednej z edycji „Voice of Poland” i uczestniczce opolskich debiutów w tym roku). Byli naprawdę świetni, sala bawiła się w śmienie, no, ale tego wieczoru chyba nikt nie był w stanie dorównać Siedlcom

– nie tylko wygrały konkurs, ale zdobyły też nagrodę publiczności (bezapelacyjnie).

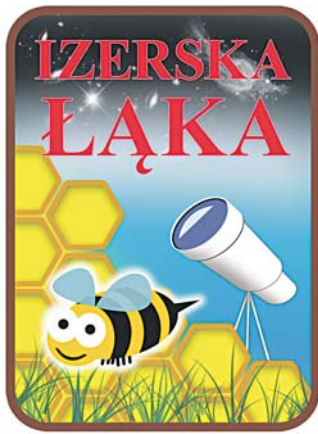
Wśród głosujących widzów Zuzia rozlosowała pięć nagród: cztery ufundowane przez Urząd Miasta i jedną przez Uzdrowsko, a wszystkie wręczał wygranym burmistrz Roland Marciniak.

Podsumowując – to były dwa wspaniałe muzyczne wieczory na najwyższym poziomie. W konkursie zagrało ogółem 230 muzyków, którzy wykonali ponad 80 utworów. Świeradowski konkurs stał się też okazją do spotkania aż 23 kapelmistrzów ze wszystkich orkiestr wojskowych w Polsce, którzy mieli przy tej okazji oficjalną odprawę.

Wojsko pozostawia nas, jak zawsze, z pewnym niedosytem i niezaspokojoną ciekawością, czym zechce nas zaskoczyć za rok.

Tekst Adam Karolczuk
Zdjęcia Tomasz Chmielowiec





Centrum Edukacji Ekologicznej
NATURA 2000 „Izerska Łąka”,
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem)

Otwarte od wtorku do soboty
w godz. 10⁰⁰-16⁰⁰
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.swieradowzdroj.pl
(zakładka Izerska Łąka)

Gospodarz obiektu
Monika Chwaszcz



KONKURS - DOM DLA SĄSIADA-OWADA

Prezentujemy wyniki II edycji konkursu pod nazwą **Zbuduj dom dla sąsiada-owada**.

W kategorii „Wybór publiczności”:

I miejsce zajęła rodzina państwa Czuchrajów ze Świeradowa - 361 głosów (na zdjęciu obok czwarty domek od lewej);

II - Oliwia Szymańska z Lubania - 282 (domek piąty);

III - rodzina państwa Jaskułowskich ze Świeradowa - 268 (domek szósty);

Wyróżnienie - Przedszkole w Pobiednej, grupa Starszaki (212).

W kategorii „Wybór specjalisty” (Stowarzyszenie Natura i Człowiek):

I - rodzina państwa Smagów z Lubania (trzeci domek z lewej)

II - Hanna Woźniak z Lubania (drugi domek z lewej - jedyny zbudowany z myślą o trzmiełach);



III - Mikołaj Kasiedczak z dziadkiem Franciszkiem z Wartowic (domek pierwszy z lewej);

Wyróżnienie - rodzina państwa Leszczyńskich z Leśnej.

Domki konkursowe można odbierać do 21 października. Po tym terminie prace nieodebrane przechodzą na własność „Izerskiej Łąki” i rozstaną rozdane.

W sumie w konkursie wzięło udział 25 domków, z czego

tylko pięć zbudowali mieszkańcy Świeradowa czy Czarniawy. Szkoła Podstawowa z Lubania pofatygowała się nawet o wysłanie domków pocztą, więc doceniamy zaangażowanie okolicznych miast w nasze działania.

GRATULUJEMY WSZYSTKIM UCZESTNIKOM chęci pomocy owadom – bo to one są w tym konkursie najważniejsze i każdy domek wygra, jeżeli owad w nim zamieszka.

KINO NA JESIEŃ

12 października (czwartek) o godz. 10³⁰ - Narodzinom syna Zeusa i Hery towarzyszy radość rodziców oraz zazdrość stryja Hadesa. Podstępny bóg podziemi dołoży wszelkich starań, by pozbyć się bratanka (1,5 godz. 1997).

19 października (czwartek) o godz. 10³⁰ - Kosmita ukrywa się na Ziemi i zaprzyjaźnia z nastolatką. Razem muszą uchronić planetę przed inwazją obcych (1 godz. 35 min. Animacja, 2015).

19 października (czwartek) o godz. 19⁰⁰ - Lata 60. XX wieku. Początkująca dziennikarka spisuje historie czarnoskórych służących, wywołując skandal wśród wyższych sfer (2 godz. 30 min. 2011, komediodramat).

26 października (czwartek) o godz. 10³⁰ - Narodzinom syna Zeusa i Hery towarzyszy radość rodziców oraz zazdrość stryja, Hadesa. Podstępny bóg Podziemi dołoży wszelkich starań, by pozbyć się bratanka (1 godz. 30 min. Animacja, 1997).

9 listopada (czwartek) o godz. 10³⁰ - Młody dinozaur zaprzyjaźnia się z chłopcem, który pomaga mu wrócić do domu. (1 godz. 30 min. Animacja, 2015).

9 listopada (czwartek) o godz. 19⁰⁰ - Ojciec zabiera rodzinę na Boże Narodzenie do córki i tam poznaje jej ukochanego, z którym zaczyna konkurować. (1 godz. 50 min. Komedia, 2016).
(źródło - filmweb.pl)

Na seanse o godzinie 10³⁰ w tygodniu można dojechać Busem Komunikacji Miejskiej:

Świeradów - odjazd spod Biedronki - 9⁴³, przyjazd do Czarciego Młyna - 9⁵⁷.

Czarniawa - odjazd spod Czarciego Młyna - 12³⁹, przyjazd do Biedronki - 13⁰³.

Na seanse o godzinie 18⁰⁰ można dojechać tylko w jedną stronę, natomiast powrót trzeba sobie zorganizować we własnym zakresie:

Świeradów - odjazd spod Biedronki - 17⁰³, przyjazd do Czarciego Młyna - 17¹⁷.

Chcesz być na bieżąco? Przyjdź, wypełnij formularz i zapisz się do Newslettera „Izerskiej Łąki”!

URODZINY NA ŁĄCE

We wrześniu jedna z mam zwróciła się do nas z prośbą o zorganizowanie córce urodzin. Po długich debatach ustaliliśmy, że zorganizujemy tę imprezę w połączeniu z warsztatami z budowy domków dla owadów (które w tym czasie prowadziłam w obiekcie).

Tak oto 23 września Tosia jej Mama i goście przybyli do nas, aby wspólnie świętować. Impreza była połączona z urodzinami Kacpra, więc ekipę urodzinową w połowie stanowili chłopcy, a w połowie dziewczynki, i kiedy doszliśmy do części warsztatowej, nie trzeba było długo czekać, by dokonał się podział na grupy. Oczywiście, mamy dzielnie się zaangażowały i także konstruowały budowle z dostępnych materiałów pomagając dzieciom. Nie zabrakło szampana (dziecięcego, rzecz jasna), słodkości, tortów, uścisków i życzeń. Mamy nadzieję, że był to również dobrze spędzony czas nie tylko dla świętujących Tosi i Kacpra, ale także dla wszystkich ich gości. Dziękujemy i jeszcze raz 100 lat!



WERNISAŻ I POKAZ FILMU

Szanowni Państwo dziękujemy za udział w wernisażu! W piątek 6 października otworzyliśmy wystawę wybranych zdjęć zgłoszonych do konkursu „Pszczółka w moim ogrodzie” oraz zobaczyliśmy film „Łowcy Miodu”, po którym rozlosowaliśmy dziesięć voucherów na zwiedzanie Huty Szkła Kryształowego JULIA w Piechowicach. Było to także wyjątkowe spotkanie dla zwycięzców konkursu „Zbuduj dom dla sąsiada-owada”, ponieważ rozdaliśmy nagrody! Każda nagrodzona osoba dostała kask budowlany (jak na dobrego budowlanica przystało) i jakiś rodzaj gry rodzinnej - od Dixit do Story Cubes. Mamy nadzieję, że nagrody umilą zimowe wieczory całym rodzinom!

Dziękujemy także Kindze Miakienko - za przygotowanie poczęstunku z Czarciego Młyna.



Najpierw tort i „sto lat” (z lewej), a potem do roboty! (powyżej). Oczywiście, z niewielką pomocą rodziców.



Informacje i zdjęcie „Izerskiej Łąki” przygotowała **Monika Chwaszcz**, zaś autorem zdjęć do obu winiet - Łąki i Młyna - jest **Tomasz Chmielowiec**.



Dowiedz się więcej i polub nas na Facebooku IzerskaŁąka ZAPRASZAMY!

Czy wiesz, że...

- ⇒ W okresie karbońskim żyły ważki, których rozpiętość skrzydeł wynosiła 70 cm?
- ⇒ Przypuszczalnie do roku 2050 wyginie 30-50 procent gatunków zwierząt?
- ⇒ Udział procentowy owadów wśród wszystkich organizmów na Ziemi przekracza 50 procent?



Czarcim Młyn, ul. Lwówecka 5

Otwarty od środy do soboty
w godz. 10⁰⁰-16⁰⁰
(zwiedzanie co godzinę,
ostatnie o godz. 15⁰⁰)
wtorki - warsztaty o godz. 9⁰⁰ lub 12⁰⁰
(po wcześniejszej rezerwacji)
tel. 75 78 45 325
czarcimlyn@swieradowzdroj.pl

Gospodarz obiektu
Kinga Miakienko



POWRÓT WTORKÓW WARSZTATOWYCH

Wakacje za nami, a to oznacza, że rozpoczął się sezon na warsztaty w Czarcim Młynie! Bardzo miło mi ogłosić, że pierwszy warsztatowy wtorek należał do mieszkanki naszej pięknej okolicy. Jak widać, nie tylko grupy zorganizowane z dalszej części Polski korzystają z takich zajęć, ale coraz więcej mieszkańców zgłasza się do mnie z chęcią upieczenia chleba – oby tak dalej!

Tydzień później przyjechały już dzieci ze Szkoły Podstawowej w Opolnie-Zdroju. Uczestniczyły również w warsztatach z budowy domków dla owadów – to oczywiście za sprawą sąsiadki Moniki z CEE „Izerska Łąka”, która zorganizowała konkurs „Zbuduj dom dla sąsiada – owada”.

W kolejnym tygodniu przyjechali do nas uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Lubaniu, a następny wtorek należał do młodych piekarzy z klasy Ia, którzy przyjechali ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Szklarskiej Porębie.

Zapraszam serdecznie do polubienia młyna na Facebook'u, wystarczy wpisać „Czarcim Młyn Świeradów”. Zamieszczamy tam m.in. fotorelacje z warsztatów i zapowiedzi wydarzeń.

BUDOWNICZOWIE DOMKÓW

Wrzesień na Łące owadami stał!

Jeden tydzień przeznaczony był na warsztaty z budowy domków dla owadów, a z tej oferty skorzystało w sumie prawie 60 osób. Bardzo miło nam poinformować, że niektóre dzieci pierwszego swojego gwoździa wbiły właśnie w nasz obiekt! Okazało się, że nawet jeden chłopiec wyszedł z warsztatów jako „Majster”, gdyż najlepiej operował młotkiem.



Dla dzieci jest to wspaniałe przeżycie móc coś wspólnie zaplanować, naszkicować i następnie to wykonać. Warsztat urozmaicił także pobyt jednej rodziny z Oleśnicy (na zdjęciu Dominika z tatą obok wykonanego przez nich owadziego domku), która akurat w danym tygodniu była w naszym uzdrowisku na wypoczynku. Cieszymy się z pozytywnego odbioru akcji i mamy nadzieję, że nauka wyniesiona z warsztatów przysłuży się w budowaniu domków za rok.



Kolejka dzieciaków do ubijania masła.



Pierwszaki z podstawówki w Szklarskiej Porębie.



Stanowiska warsztatowe zostały tak przygotowane, aby uczestnicy mogli odbyć podróż „od ziarenka do bochenka”.



**CZARCIA ŁĄKA - współpracujące ze sobą
dwie atrakcje turystyczne Świeradowa-Zdroju.
O oba obiekty dbamy my - Kinga i Monika.
Chcesz być na bieżąco? Kliknij! Subskrybuj!
Podobało się? Daj kciuka w górę!**

GOŚCIE MŁYNA

Wrzesień przywitał nas łąką jesienną pogodą, ale mimo to gościliśmy w młynie aż 1501 zwiedzających!

W pewną środę, kilka chwil przed rozpoczęciem zwiedzania, do młyna weszła wesoła czwórka, jak się okazało – były to Maria, Halina i Ania Juchniewicz w towarzystwie Jarosława Horoski. Jedną z nich przywitała mnie słowami:



- My tylko na chwilę, chciałam jedynie pokazać młyn, bo to moje klimaty.

Pomyślałam, że może młynarka?

- Oczywiście, proszę bardzo, może coś opowiem? – odparłam.

- Proszę pani, ja mieszkalam w młynie, tak że chcieliśmy się tylko rozejrzeć...

- Ooo, a gdzie? – spytałam z nieukrywaną ciekawością.

- No... tutaj.

- Ale jak to, kiedy?

Odpowiedź bardzo mnie zdumiała:

- Zaraz po wojnie, jeszcze przed Pietraszami.

Okazało się, że nie wiem jeszcze wszystkiego o powojennej historii Czarciego Młyna. Według opowieści moich gości, mieszkali tu wraz z ciotką i wujem – Feliksem i Janem Bibikami, którzy w latach 50. wyjechali do Warszawy. Zastali młyn taki, jak zostawili go przedwojenni właściciele. Nie wiedzieli, że zaraz po nich Piotr Pietrasz uruchomił go na silnik elektryczny.

Było mi bardzo miło oprowadzać tak wyjątkowych gości i na pewno będę wspominać ich podczas zwiedzania, aby pamięć po historii powojennej tego miejsca nie zaginęła. Pozdrawiam Państwa bardzo serdecznie i mam nadzieję – do zobaczenia!



**Dowiedz się więcej
i polub nas
na Facebooku
CzarcimMlynSwieradow
ZAPRASZAMY!**

ZAPROSZENIE

Restauracja „Czarny Potok” zaprasza w każdy poniedziałek i środę w godz. 10⁰⁰-14⁰⁰ na stałą wystawę poświęconą historii Czerniawy. Będzie to nawiązanie do podobnej ekspozycji sprzed 7 lat, gdy zaprezentowanych zostało 260 starych widokówek z kolekcji Jakuba, Dawida i Jerzego Błaszczyków z Wrocławia.

Obecny zbiór liczy już 760 starych pocztówek, które dla polepszenia odbioru zostały zeskanowane i pokazywane będą na ekranie monitora (podobnie jak stare foldery i mapy).



13

Dmuchawce, latawce, wiatr



Słoneczna i wietrzna pogoda towarzyszyła uczestnikom XX Miejskiego Święta Latawca „Żabie Loty” (X Rodzinnego Konkursu Latawca 2017), który 30 września zorganizowała Świetlica Środowiskowa UL. 39 aeroplanów (4 skrzynkowe i 35 płaskich) z obowiązkowym logo żabki zostało zgłoszonych do udziału w rodzinnej zabawie, która z tytułu swojej okrągłej rocznicy została wzbogacona o zabawy integracyjne i ruchowe z animatorami (właściwie z „Ancymonkami”), zajęcia sportowe przygotowane przez Sebastiana Łozińskiego, którego wspierała żona Kasia i koleżanka po fachu - Joanna Szaniawska.

nił się w barwne, pełne energii i dziecięcej radości lotnisko (a może latawisko).

Podsumowaniem Rodzinnego Święta Latawca było wręczenie nagród ufundowanych ze środków Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój. Różnice między uczestnikami czasami wynosiły po 0,5 pkt, co świadczy, że pomimo swojego wieku konkurs wciąż szybkuje ponad obłokami.

Wszyscy uczestnicy zostali obdarowani nagrodami, a liderami zostali: Krzysztof Pasierb, Amelia i Kacper Gruszeccy, Zofia Salawa, Emilia Gładzik (uczestnicy, którzy zajęli miejsca I-IV, otrzymali puchary), Aurelia Wasilczenko, Sebastian Sokolak, Lilianna i Filip Zglińscy,



Rodzina Pasierbów czyni starania, by pobudzić skrzynkę do lotu.

Jury w składzie: Grażyna Kapszak (sędzia od 20 lat), Anna Żołnierek, Waldemar Mazurkiewicz (sędzia od 18 lat) i niżej podpisana, ponad godzinę oceniała loty konstrukcji przygotowanych i lotowanych przez całe rodziny, które wykazały się niezwykłą pomysłowością i zdolnościami artystycznymi, dzięki czemu teren wokół szkoły przemie-

Tobiasz Rudnicki, Maria Mitkiewicz, Patryk Kozioł i Grupa Przedszkolna „Leśne Ludki”.

Organizatorzy serdecznie dziękują za liczny udział, znako-



Oto jedenastka świeradowskich juniorów młodszych grających w lidze okręgowej. Z tyłu od lewej: Kuba Żurawski, Daniel Dawid Krukowski, Gabriel Szumlas, Mateusz Podkomorzy, Krystian Karwata, Tymoteusz Kolejewski, Wiktoria Zagajewska, Wojtek Półtorak. Z przodu od lewej: Kuba Musiał, Wiktoria Michalkiewicz, Patryk Krukowski, Kuba Gruszecki, Michał Jabłonowski, Paweł Nowak, Kuba Witkowski. Z tyłu po prawej stoi kierownik drużyny Krzysztof Schmit.

Występujący w rozgrywkach na różnych szczeblach świeradowscy piłkarze grają ze zmiennym szczęściem. I tak grający w lidze okręgowej juniorzy młodszy w ostatnich meczach zanotowali dwa efektowne zwycięstwa - 5:1 z Piastem Zawidów, 6:0 z Bazaltem Sulików, zaliczyli pogrom z Eskadrą Bolesławiec 0:7,

a także skromny remis 1:1 z Czarnymi Lwówek.

W lidze młodzików przeważały klęski: 1:6 z LZS Kościelniki, 1:3 z Sudetami Giebułtów, 3:7 z Gigantem Lubomierz (gigantyczny wynik), 2:4 z AP Gryfów Śl., jedyne zwycięstwo odnieśliśmy w meczu z Cosmosem Radzimów 5:2, a remis 0:0 padł

w meczu z UKS-ZSOIZ Gryfów.

Podobnym bilansem mogą poszczycić się piłkarze TKKF KWISA występujący w klasie A, którzy przegrali trzykrotnie: 1:2 z Olszą Olszyna, 3:5 z Błękitnymi Studniska, 1:4 z Pogonią Markocice, a tylko raz udało im się zremisować 2:2 z Włóknierzem Leśna. (opr. BP)



Próbne loty rodzin: Adamów i Szaniawskich. U góry laureaci (od lewej): I - Krzysztof Pasierb, IV - Emilia Gładzik, II - Amelia i Katarzyna Gruszeckie.

mite przygotowanie i rodzinne świętowanie, bo naszych dzieciaków miłość oznacza poświęcony im czas (Phil Callaway).

Ponadto słowa podziękowań kierujemy do Oliwiera Piotrowiaka, Kacpra Baudura, Michała Jabłonowskiego oraz Agaty Szaniawskiej - za organizację

nagłośnienia, pana Sebastiana, do pań Kasi i Asi - za przeprowadzenie zawodów sportowych, rodzicom i dzieciom - za wspólnie i aktywnie spędzony czas, a Gminie Miejskiej Świeradów-Zdrój - za sfinansowanie nagród.

Do zobaczenia za rok na kolejnym Święcie Latawca (to już będzie „oczko”).

Teresa Fierkowicz

Izerskie ogrody igłą malowane



Po wystawie makatek w „Izerce” obecnie można podziwiać 23 nowe prace Marianny Kralewskiej, która wystawia się w bibliotece już po raz trzeci; tym razem są to portrety kobiet i izerska przyroda, co tworzy niepowtarzalny klimat.

Zapraszamy do „Izerki”, jak to zrobiła animatorka z Wrocławia, Olga Budzan, która spotkała się z artystką.

Panie mają współpracować, a nasi czytelnicy jeszcze przez parę tygodni mogą oglądać wyjątkową wystawę. (KP)

Nasza SA - ostrzeżenie konsumentów



Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów ostrzega: Nasza SA, firma telekomunikacyjna, dzwoni i podszyszy się pod twojego operatora.

Uważaj - podpisując dokumenty, zmienisz usługodawcę!

Zanim to zrobisz, zadzwoń do swojego operatora i zapytaj, czy rzeczywiście ma dla ciebie nową ofertę.

UOKiK apeluje: jeżeli dzwoni do ciebie konsulat i twierdzi, że jest z telekomunikacji i ma tańszy abonament, prąd czy gaz – zapisz szczegóły oferty i odłóż słuchawkę. Nie podawaj swoich danych. Zadzwoń do swojego operatora, sprzedawcy prądu lub gazu i zapytaj, czy rzeczywiście ma dla ciebie lepszą ofertę.

Konsumentom, uważaj!

Przedstawiciele Nasza SA zazwyczaj dzwonią do osób w podeszłym wieku i podają się za dotychczasowego operatora.

Proponują obniżenie abonamentu za telefon i nielimitowane rozmowy, które w rzeczywistości możesz mieć za dodatkową opłatą. Dodatkowo zapłacisz też za wykaz połączeń, wyświetlanie numeru, ubezpieczenie zapłaty na wypadek śmierci - nawet bez twojej zgody.

Na umowie nie ma logo spółki, jej nazwa i dane są napisane małą czcionką, wyraźnie zaznaczona jest natomiast nazwa twojego operatora.

Konsumentom zazwyczaj dowiadują się, że zmienili operatora, po upływie 14 dni, w których mogą bezpłatnie odstąpić od umowy. Kara, którą pobiera Nasza SA za rozwiązanie umowy, wynosi od około 500 zł do niemal 1500 zł.

Bezpłatnych porad w zakresie ochrony interesów konsumentów można uzyskać u Powiatowego Rzecznika Konsumentów - Agnieszki Cichoń. Przyjęcia interesantów odbywają się w poniedziałki, środy i czwartki w godz. 7³⁰-15³⁰, we wtorki w godz. 7³⁰-17⁰⁰ oraz w piątki w godz. 7³⁰-14⁰⁰ - Starostwo Powiatowe Luban, ul. Mickiewicza 2, pok. 38 (I p.).
Porady udzielane są również telefonicznie pod nr. 75 64 64 359 oraz drogą elektroniczną: konsumenci@powiatluban.pl

Zapisy do klubu KS Samuraj Luban

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych - dzieci, młodzież i dorosłych - na profesjonalne treningi karate oraz zajęcia z mieszanych sztuk walk, opartych na wybranych i skutecznych technikach różnych stylów, jak - karate, kick boxing, thai boxing, judo, aikido, jiu jitsu, modern combat, krav magii czy też systema.

Zapraszamy na zajęcia do Sekcji Karate Świeradów-Zdrój przy Miejskim Zespole Szkół oraz do Sekcji Combat - na zajęcia z mieszanych sztuk walk.

Treningi odbywają się we wtorki i w piątki.

Szkolenie prowadzi wykwalifikowana kadra instruktorska i trenerska, w większości z wykształceniem wyższym i pedagogicznym, a trenerzy posiadają stopnie mistrzowskie, przyznawane zarówno przez Polski Związek Karate, jak również przez Międzynarodową Federację Sztuk Walk.

Obecnie KS Samuraj Luban zrzesza 86 zawodników. Ma na swoim koncie wiele sukcesów sportowych - zawodnicy zajmują czołowe miejsca w zawodach sportowych, zarówno regionalnych, jak też ogólnopolskich i międzynarodowych. W latach 2009 i 2016 zawodnicy z tego klubu wielokrotnie stawali na podium na mistrzostwach Polski, w pucharze Polski, a także w zawodach międzynarodowych, w tym mistrzostwach Europy i świata.

Więcej informacji na stronie -

<http://www.samuraj-luban.pl/?nabor-do-klubu,38>

KLUB SPORTOWY SAMURAJ LUBAN

ZAPISY NA TRENINGI KARATE DLA DZIECI

SPORT SAMOBRONA ZDROWIE ZABAWA

Zajęcia są prowadzone w Miejskim Zespole Szkół w Świeradowie Zdroju na ul. M. C. Skłodowskiej 2, we wtorki w godz. 16:30 - 18:00, w piątki w godz. 17:00 - 18:30.
Tel. 600 911 357; e-mail: samuraj.jaworski@wp.pl
Więcej o nas na www.samuraj-luban.pl

Szkolenia prowadzi doświadczony trenerzy i instruktorzy sztuk walk. Możliwość zapisów przed każdym treningiem lub telefonicznie i e-mail.

Całe abecadło...

➔ ze str. 16

wicz - za wolontariat i opiekę nad drużynami, Grażynie Kasprzak i Rafałowi Rybczyńskiemu - za czuwaniem nad prawidłowym przebiegiem konkursów, Monice Różalskiej i Magdalenie Lonycz - za pomoc opiekunom: Annie Żołnierek, Justynie Wądołowskiej i Jackowi Simińskiemu.

Podziękowania kierujemy także do Referatu Promocji Gminy, Turystyki i Sportu za zorganizowanie nieodpłatnego transportu do Rozdroża Izerskiego uczestnikom Ogólnopolskiej Międzypokoleniowej Sztafety Turystycznej.

Teresa Fierkowicz

ZAPRASZAMY NA TRENINGI MIESZANYCH SZTUK WALK I SAMOBRONY DLA DOROSŁYCH

Wybrane techniki mieszanych sztuk walk - Thai Boxing, Karate, Judo, Modern Combat, Systema i Krav Magi. Zajęcia teoretyczne i praktyczne.

MIEJSCE: Sala Gimnastyczna Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie Zdroju, ul. M. Curie Skłodowskiej 2
CZAS: Piątek, godz. 18:00 - 19:30
KADRA: Instruktorzy Karate, Modern Combat, Krav Magi, Techniki Interwencji i Strzelstwa
ZAPISY: Przed każdym treningiem lub tel. 600 911 357 e-mail: samuraj.jaworski@wp.pl
Zobacz więcej: www.samuraj-luban.pl

Porady dla konsumentów

Jeżeli zawarłeś umowę i zostałeś wprowadzony w błąd, skontaktuj się z rzecznikiem konsumentów w miejscu swojego zamieszkania. Rzecznicy udzielają bezpłatnych porad prawnych.

Pamiętaj - wezwanie do zapłaty z firmy windykacyjnej nie jest tym samym, co nakaz zapłaty wydany przez sąd. Firma windykacyjna nie ma prawa podejmować czynności egzekucyjnych, nie może też zastraszać konsumentów. Jeżeli otrzymałeś nakaz do zapłaty z sądu, złóż w terminie 14 dni sprzeciw od nakazu zapłaty. Jeżeli nie wiesz, jak to zrobić, skontaktuj się z rzecznikiem konsumentów.

A. Cichoń

(źródło: UOKiK)

Stop przemocy!

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju zaprasza na zajęcia dla grupy osób doświadczających przemocy w rodzinie.

Celem pracy Punktu i prowadzonych zajęć jest pomoc osobom doświadczającym przemocy w rodzinie, umożliwienie wyjścia z kręgu przemocy, podniesienie świadomości dotyczącej zjawiska przemocy w rodzinie i praw osobistych, podniesienie własnej samooceny, zdobywanie wiedzy jak radzić sobie z zaistniałą sytuacją oraz pomoc w odzyskaniu MOCY zabranej przez sprawcę. **UDZIAŁ JEST BEZPŁATNY.**

Zajęcia będą prowadzone w dawnym budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15, I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18⁰⁰-20⁰⁰. Najbliższe spotkanie odbędzie się **21 września**, kolejne zaś **12 i 26 października**. Serdecznie zapraszamy!

Szlachetne zdrowie...

PRZYCHODNIA NZOZ „UZDROWISKO ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 33 (GOPLANA), TEL. 75 78 20 745.

Placówka czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰. Laboratorium - poniedziałki, środy i piątki w godz. 8⁰⁰-9⁰⁰.

Dr Artur Szulikowski: od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰-13³⁰ i 15⁰⁰-17³⁰; dr Michał Matwiejczuk: codziennie w godz. 8⁰⁰-11³⁰; dr Justyna Schmidt: poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 14⁰⁰-15⁰⁰, środy w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰.

Poradnie (po uprzedniej rejestracji) od poniedziałku do piątku: rehabilitacyjna w godz. 8⁰⁰-10⁰⁰ i reumatologiczna w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰.

PRZYCHODNIA NZOZ „JO-MED” PRZY UL. KORCZAKA 7, TEL. 75 78 16 168.

Od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰.

Dr Aziz Joya: poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10⁰⁰-13⁰⁰, czwartki w godz. 15⁰⁰-17³⁰; dr Radosław Tomaszewski: wtorki i piątki w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰; dr Ryszard Markowski: poniedziałki, środy i piątki w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ oraz w czwartki w godz. 9⁰⁰-13⁰⁰; laryngolog dr Maciej Suchecki, chirurg dr Dariusz Szulski oraz neurolog dr Aleksandra Śledziona - przyjmują według wywieszonych harmonogramów.

(opr. aka)

W każdy czwartek od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰ w starym Urzędzie Miasta przy ul. Piłsudskiego 15 świadczona jest bezpłatna pomoc psychologiczna - poradę udziela Anna Wojciechowska-Padewska.

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Druk - Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A. Nakład - 2.000 egz. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, notatnik@swieradowzdroj.pl

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



To już jest całe abecadło bezpiecznego wędrowania

Siedem drużyn ze Świątlicy Środowiskowej UL uczestniczyło w dniach 22-24 września w XLIII Rajdzie Młodzieży „Mysłakowice 2017” z noclegiem w MZS. Wędrówka szlakami Gór Izerskich, Wzgórz Łomnickich przebiegała pod hasłem Ogólnopolskiej Kampanii Społecznej „ABC Bezpiecznego Wędrowania”.

Uczestnicy w piątek jeździli rowerami pod opieką doświadczonych instruktorów - Tomasa Mitkiewicza i Bartosza Kijewskiego. Zróżnicowanie wiekowe i kondycyjne było powodem podziału grupy na dwa zespoły, z których mocniejsi wjechali na Sępia Górę, a drudzy pokonali trasę wiodącą przez Świętojanki do dwóch wodospadów Kwisy. Trzygodzinna wyprawa została zakończona rowerowym torem przeszkód.

Sobotni poranek uczestników Międzypokoleniowej Sztafety Turystycznej, na którą młodzi turyści wyruszyli wraz mieszkańcami, przywitał mżawką. Pogoda nie wystraszyła jed-



Wielobarwny tłum rowerzystów ruszył na szlak spod „Izerki”. Z prawej - kły wieloryba.



Świeradowanie na tle pałacu w Mysłakowicach.

nak nikogo i na szlaku od Rozdroża Izerskiego przez Hałę Izerską, Polanę Izerską i dalej do Świeradowa wędrowało 88 osób (26 dorosłych i 62 w wieku szkolnym). W tym gronie najmłodsza uczestniczka miała 4 latka, a najstarsza... dziesiąt.

Po południu odbyły się liczne konkursy: wiedzy o trasie wędrówki, gminie Mysłakowice, kulinarny i program ogniskowy. Wieczorem drużyny wyruszyły do domu zdrojowego na finał Konkursu Orkiestr Wojska Polskiego i pokaz fajerwerków.

Niedziela również nie rozpieszczała uczestników rajdu. W deszczowej pogodzie autokarami wszyscy wyjechali do Stanisławowa, aby pokonać ostatni odcinek trasy rajdowej i dotrzeć do Mysłakowic na zakończenie.

Podsumowanie wyników i wręczenie nagród odbyło się w Zespole Szkół, który ma swoją siedzibę w neogotyckim pałacu będącym w XIX wieku letnią rezydencją pruskiej rodziny królewskiej. W oczekiwaniu na finał była okazja wejść na wieżę pałacu, zobaczyć w kościele kolumny z Pompei, repli-

kę szczęk wieloryba grenlandzkiego znajdujące się na brzegu Stawu Wyspowego w zabytkowym parku przypałacowym, poćwiczyć na siłowni napowietrznej przy szkole, podziwiać domy tyrolskie i zająć bigos.

Wśród wyróżnionych z trasy nr 10 znalazła się drużyna C pod opieką Justyny Wądołowskiej, drużyna E (opiekunki Anna Żolnierka i Elżbieta Mitkiewicz), zaś III miejsce zajęła najmłodsza grupa A pod opieką Bogusławy Franckiewicz.

Gratulujemy uczestnikom kondycji, pokonania własnych słabości, umiejętności współpracy w zespole. Dziękujemy Tomaszowi Mitkiewiczowi, Bartoszowi Kijewskiemu, Michałowi Palbowowi i Stanisławowi Łojce - za przeprowadzenie konkurencji rowerowych, Izabeli Salawie - organizatorce konkursu pierwszej pomocy, Aleksandrze Kuklik, Grażynie Dering, Bogusławie Franckiewicz i Elżbiecie Mitkie-

Dokończenie na str. 15 ➡

GONDOLA - JESIEŃ 2017

DNI ROBOCZE

WEEKENDY I ŚWIĘTA

PAŹDZIERNIK

9⁰⁰ - 16⁰⁰

9⁰⁰ - 16⁰⁰

SKI&SUN
swieradow-zdroj

Przegląd techniczny kolei gondolowej zaplanowany jest od 2 listopada do 1 grud-

nia włącznie.

W tym czasie gondola będzie wozić gości w weekendy: 4-5, 11-12 i 18-19 listopada - w godzinach 9⁰⁰-16⁰⁰.

Od 2 grudnia do czasu uruchomienia nartostrady kolej będzie kursowała codziennie także od 9⁰⁰ do 16⁰⁰.



Zwycięska grupa C z trasy nr 10.